

Début des travaux

Circulation perturbée jusqu'à tard
cet automne

L'abc d'une
rentrée scolaire
sécuritaire

[Québec.ca/rentrée](https://quebec.ca/rentrée)



534, chemin St-François Ouest
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) G0R 3A0

Tél. et fax: **418-259-2177**
echosf@videotron.ca
www.echosf.org

VEUILLEZ NOTER

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **18 septembre 2020**.

ADMINISTRATEURS

Jean-Yves Gosselin	Président	259-2471
Mireille Fournier	Vice-présidente	259-7526
Louis-Marie Garant	Trésorier	259-2200
Raynald Laflamme	Secrétaire	717-2659
DIRECTEUR		
Gabrielle Thibault		581-984-2162

PUBLICITÉ

Raynald Laflamme

PETITES ANNONCES

Jean-Yves Gosselin

MAQUETTE ET MISE EN PAGE

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

MONTAGE PREMIÈRE PAGE

Raynald Laflamme

TRAITEMENT DE L'INFORMATION TEXTUELLE

Raynald Laflamme

PHOTOGRAPHE

Jean Dominique Rousseau

ABONNEMENT

Mireille Fournier

RECRUTEMENT ET MEMBERSHIP

Jean-Yves Gosselin

IMPRESSION

Impressions Credo

*L'Écho de Saint-François est soutenu par
le ministère de la Culture et des Communications*
**Culture
et Communications**

Québec 

Journal réalisé
St-F bénévolement
communautaire

Les lettres et les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

Coût mensuel Coût annuel

Carte affaires	46,00\$	245,00\$
Quart page	56,00\$	362,00\$
Demi-page	97,00\$	607,00\$
Page	117,00\$	1081,00\$
Couvert C4 couleurs	150,00\$	1200,00\$
Demi-Bandeau 1^{re} couleurs	100,00\$	650,00\$
Bandeau 1^{re} couleurs	150,00\$	1200,00\$

Petite annonce 4,00\$

ABONNEMENT

Extérieur	4,00\$	35,00\$
USA	5,00\$	45,00\$

Les taxes TPS-TVQ sont applicables

Tarifs valide pour les annonceurs locaux. Pour les annonceurs provinciaux, merci de communiquer avec Marie-Ève Presseau à CPS Média: mpresseau@cpsmedia.ca

Distribué gratuitement à toutes les adresses de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (G0R 3A0).

Tirage: **735 copies, 11 numéros/an**

NOS DE TÉLÉPHONE IMPORTANTS

Ambulance et Feu	911
Municipalité.....	418-259-7228

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC



**Une communauté en action
maintenant sur le Web
www.echosf.org**

SOMMAIRE

Appel aux membres du Club FADOQ Saint-François.....4

Perturbations de circulation au cœur du village.....5

122 élèves reprennent le chemin de l'école.....7

Des finissants du Collège Dina-Bélangier se sont démarqués8

Mot du maire.....9

Un Camp de jour pas aussi déserté qu'il paraissait l'être.....9

Sont retournés vers le Père.....10

Le conseil municipal rehausse son règlement d'emprunt de 1030500\$11

Une nouvelle année pastorale s'ouvre12

Compétition gymkhana.....14

Prendre des vacances à dos de cheval17

Les camps de jours d'équitation: un succès d'achalandage.....19

Le Canton 600 en photos.....20-21

Devenez membre de votre journal communautaire.....24

École des garçons de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud -- début des années 1960..25

Critique littéraire26

Le Canton 600 offre ses moments de joie en temps de pandémie..... PV16

Petites annonces.....27

Membres 2019-202027

L'Écho municipal..... 16 pages

**La faune à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
Le chevreuil : une bien belle bête**

L'Écho de Saint-François débute une rubrique mensuelle sur la faune à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Le premier article porte sur le cerf de Virginie que nous appelons « chevreuil » dans notre région.

par Louis-Marie Garant

Le cerf de Virginie est un cervidé originaire d'Amérique, du Canada au Brésil nous apprend Wikipedia. Il a été introduit dans de nombreux autres pays tels que la Finlande, l'ancienne Tchécoslovaquie et la Nouvelle-Zélande. Il est l'un des grands mammifères les plus communs d'Amérique, considéré officiellement comme symbole nationale de la faune au Costa Rica et au Honduras.

Les petits gardent leur taches blanches tout l'été et lors de leur mue d'automne, avec leur toison d'hiver, ils perdent leurs taches blanches. Ces taches leur permettent de mieux se dissimuler avec le paysage et le feuillage, les rendant presque invisibles en forêt.

Ce sont de bien belles bêtes qui agrémentent notre paysage. L'hiver, ils suivent les chantiers forestiers pour se nourrir des bourgeons des arbres abattus par les bûcherons. Ils raffolent particulièrement du feuillage hivernal du cèdre. 📷

Photo: Louis-Marie Garant



BMR

Avantis
Coopérative

Pour tous vos travaux de rénovation
QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX - PEINTURE

www.avantis.coop

Appel aux membres du Club FADOQ Saint-François

Nous avons besoin de vous!

Le Club FADOQ Saint-François recherche des membres qui sont disposés à s'impliquer comme administrateurs et administratrices au conseil d'administration pour aider au bon fonctionnement du Club.

Vous avez des talents pour répondre aux besoins des aînés?

Vous pouvez vous impliquer? Vous avez un peu de temps?

Vous vous sentez attirer par cette demande?

Dès que possible, communiquez soit avec M. Joseph-Aimé Blais, président, au 418-259-2786 ou par courriel : 534BJA@gmail.com ou Mme Berthe Guimont au 418-259-2294, ou Ghislaine Boulet à ghisboulet@hotmail.com, afin de compléter un formulaire de mise en candidature. Tous les membres seront conviés à leur assemblée générale annuelle prévue à l'automne, possiblement en septembre.

Vous pouvez aussi demander des informations générales à Madame Josette Dubé, représentante FADOQ, RQCA, secteur Pascal-Taché, au 418-598-9255 ou par courriel : josette.dube@fadoq.ca ☎

Source: Josette Dubé

- ✓ Résidentiel
- ✓ Commercial
- ✓ Industriel

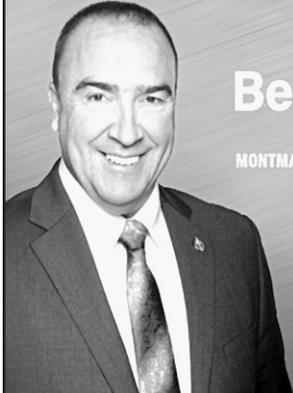
R. B. Q. 8110-0398-16



418 259-7440

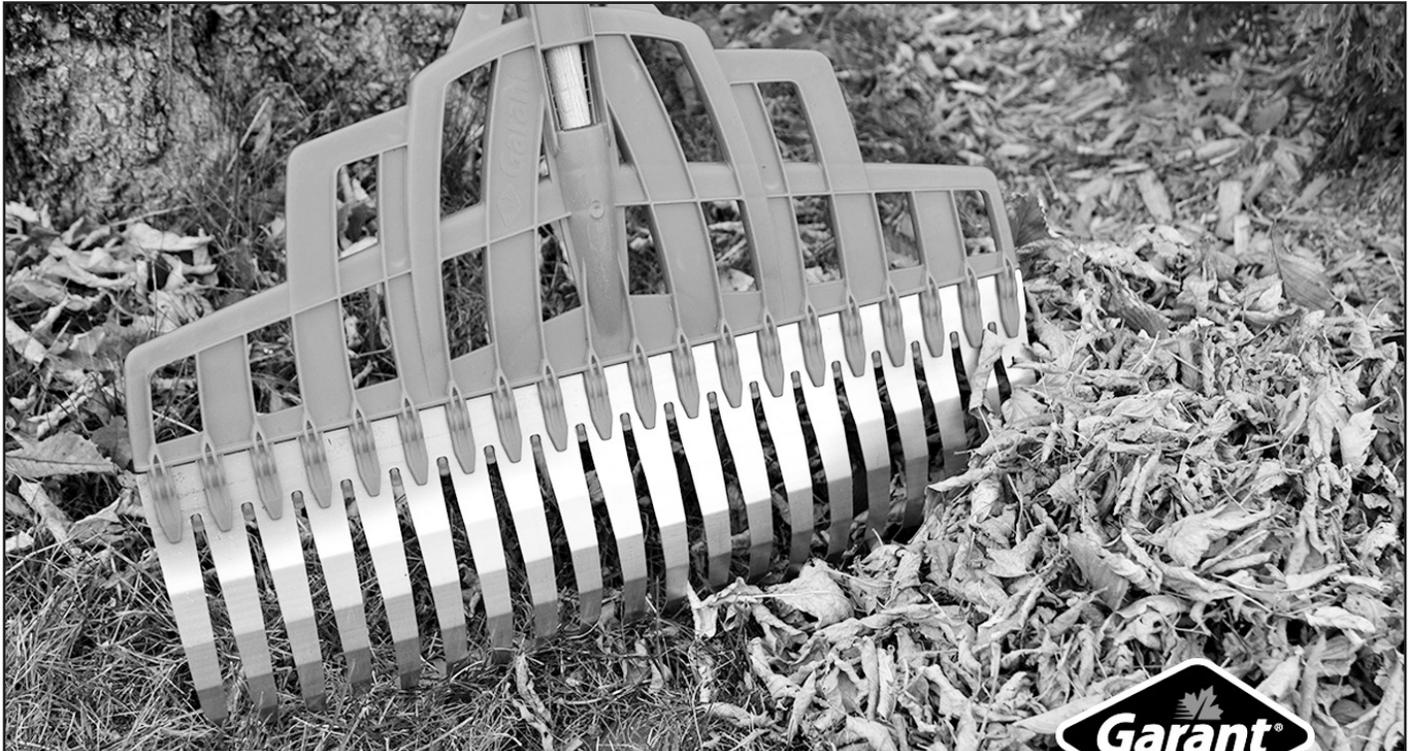
télec. 418 259-7477

André Blais, entrepreneur général
300, boul. Blais Ouest • Berthier-sur-Mer



Bernard Généreux
Député fédéral
MONTMAGNY – L'ISLET – KAMOURASKA – RIVIÈRE-DU-LOUP

bernard.genereux@parl.gc.ca
1-855-881-9876



www.garant.com



On vous facilite la tâche^{MC}

Perturbations de circulation au cœur du village

Les travaux de mise à niveau des infrastructures souterraines sur le chemin Saint-François Ouest ont débuté le 17 août et se poursuivront pendant «environ» 12 semaines sur le tronçon compris entre le 512 et le 716, chemin Saint-François Ouest selon l'information transmise aux citoyens par la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

✍ par Raynald Laflamme

L'accès à la Caisse Desjardins, à la Pharmacie Proxim, au Centre des Loisirs, au Gym Santé, à l'école la Francoière, au commerce de proximité Boucherie Richard Morin ainsi qu'aux résidences du quartier résidentiel et celles du secteur



Ouest du village sera perturbé tout au long de ces travaux majeurs.

La Municipalité a multiplié l'information sur les contraintes d'accès à ce secteur : panneaux d'information aux endroits stratégiques, feuilles volantes dans les commerces et tous les foyers du territoire.

L'industrie Garant et le commerce Boucherie Richard Morin, eux, ont senti le besoin de d'afficher dans le secteur du Quatre-Chemins que l'accès à leur site étaient toujours possible par le chemin Saint-François Ouest.

Quelques résidents ont réagi sur la page Facebook de la Municipalité quant aux



perturbations de circulation. Certains s'inquiétaient notamment de l'accès à l'école La Francoière :

«Les parents qui vont porter leur enfant en auto à l'école auront-ils accès soir et matin?? Les jeunes qui marchent à pied au travers la machinerie ???»

Du 17 au 24 août, le village était accessible d'est en ouest via le détour par la 1re avenue, la 1re rue ouest et le Centre des loisirs et vice-versa.

Interruption du service d'aqueduc

Les travaux ont nécessité l'interruption du service d'aqueduc le lundi 24 août entre 7h et 17 h dans le quadrilatère compris entre l'église et la Maison de la paroisse. Il était demandé aux résidents habitant sur le réseau de prévoir une réserve d'eau.



Travaux de dynamitage

Cet important chantier nécessite du dynamitage dans le secteur de la Caisse Desjardins. La présence d'un véhicule d'Énergir a été constaté sur place. L'entreprise gazière voulait s'assurer que les explosions contrôlées n'allaient pas endommager la conduite de gaz nouvellement installée.

Interruption de courant

Fruit du hasard, une section de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a été privée de courant le vendredi 21 août en fin d'après-midi. Rien cependant n'a permis de relier cette interruption aux travaux en cours dans le village. ☹

Photos: Raynald Laflamme



Alain Laliberté

Tél. : 418 884-3407

Télec. : 418 884-2404

lalimec.inc@videotron.ca

358, Montée de la Station, Saint-Vallier de Bellechasse (Québec) Canada G0R 4J0



VENTE • LOCATION • ÉCHANGE

160, boul. Taché Ouest
Montmagny Qc G5V 3A5

418 • 248 • 8899

www.lapointeauto.com

WWW.FACEBOOK.COM/LAPOINTEAUTOMOBILEINC/



Postes disponibles maintenant!

MANŒUVRE À LA RESCousse

Tu préfères le travail manuel au travail de bureau? Emballages LM a plusieurs postes emballants pour toi! Un réel esprit d'équipe, douze surprises et plus par année et possibilité de faire du covoiturage.

As-tu envie de venir à la cabane à sucre avec nous?

rh@emballageslm.com - 418-259-7710 #254

**VOTRE
EMPLOI**
on y travaille
ensemble

- Recherche d'emploi
- Orientation de carrière
- Coaching de carrière
- Service de placement

C.a.R.e.

Centre d'aide et de recherche d'emploi
MONTMAGNY - LISLET

Montmagny | Saint-Fabien-de-Panet
Saint-Pamphile | Saint-Jean-Port-Joli

418 248-9559

1 877 337-9559

lecare.ca  

BMR

Avantis

Coopérative

Pour tous vos travaux de renovation

QUINCAILLERIE - MATÉRIAUX - PEINTURE

www.avantis.coop

122 élèves reprennent le chemin de l'école

Nouvellement nommé à la direction de l'école intégrée Notre-Dame de l'Assomption/La Francoière, Éric Lavoie et les 22 membres du personnel ont accueilli sous fond de pandémie 122 élèves de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud qui formeront la cohorte 2020-2021.

✍ par Raynald Laflamme

À sa 9^e année à la direction d'école tant à la Commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup qu'à la Commission scolaire de la Côte-du-Sud, Éric Lavoie est animé avec son personnel du même désir d'offrir aux enfants un milieu éducatif où prime la santé et la sécurité.

Monsieur Lavoie, dont la conjointe est enseignante, habite actuellement Saint-Jean-Port-Joli. Le couple compte bien se rapprocher de la ville [Montmagny?] d'où sa décision d'accepter le mandat à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud/Berthier-sur-Mer. Il remplace donc le directeur intérimaire, M. Sylvain Gagnon.

Une rentrée pour un calendrier scolaire complet...

La rentrée s'est faite le lundi 31 août pour un calendrier scolaire qui prendra fin le 23 juin 2021. L'école s'est refait une beauté extérieure pour cette nouvelle année qui débute. Le stationnement et la cour arrière ont été refaits au cours de l'été.

Si une deuxième vague de pandémie devait chambouler ce calendrier et forcer la fermeture d'établissements scolaires, le ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge, a assuré les parents que « les élèves continueront de recevoir tout l'encadrement nécessaire au développement de leur plein potentiel, notamment par des cours à distance offerts par leurs enseignants, dont le travail se poursuivra ». De plus, le Ministre assure qu'« un



seuil minimal d'heures a été fixé» pour le déploiement des services aux élèves.

Présentement, confiant à *L'Écho de Saint-François* le directeur Éric Lavoie, aucun parent, avec billets de médecin, n'a demandé l'enseignement à distance pour son enfant ayant une condition médicale particulière l'empêchant de fréquenter l'établissement.

Tout comme le ministre Roberge, Éric Lavoie s'en félicite, puisque les deux invitent les parents à privilégier un retour en classe si cela est possible.

«Après avoir été isolés si longtemps, vos enfants ont besoin de revoir leurs amis et de recréer un lien direct avec un enseignant, qui pourra leur transmettre passion et apprentissages», déclarait le ministre de l'Éducation dans une lettre adressée aux parents en date du 10 août 2020.

Les 122 élèves répartis selon leur niveau

Les 122 élèves répartis selon leur niveau	
Maternelle	18 élèves
1 ^e année	21 élèves
2 ^e -3 ^e année	22 élèves
3 ^e -4 ^e année	19 élèves
4 ^e -5 ^e année	20 élèves
5 ^e -6 ^e année	22 élèves

Autobus L.S.B.C. inc.

10, chemin des Prairies Est
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 3A0
Tél. et fax: 418 259-7140
autobuslsbc@videotron.ca

Des finissants du Collège Dina-Bélanger se sont démarqués

C'est avec joie que les élèves de 5^e secondaire ont pu se présenter à leur Collège, à Saint-Michel-de-Bellechasse, le 19 juin dernier. Tout était organisé pour respecter la distanciation.

La grande majorité des étudiants n'ont pas ménagé leurs efforts durant la pandémie. Les travaux et devoirs n'ont jamais cessé, ce qui a permis aux jeunes de se sentir soutenus et armés pour entreprendre prochainement leur formation postsecondaire.

Après avoir assisté à un Gala Méritas virtuel, les finissants ont pu venir chercher leur diplôme et leur mortier à l'école lors d'une cérémonie officielle de graduation.

Les élèves de 5^e secondaire qui se sont démarqués sont les suivants.

Bourses offertes par Mme Stéphanie Lachance députée de Bellechasse:

Léonie Lagrange (Saint-Michel) a reçu une bourse de 250\$ pour son implication communautaire, son engagement dans la vie du Collège et pour sa grande implication dans le conseil étudiant et la vie sportive de l'école.

Raphaël Lamonde (Saint-François) a reçu une bourse de 250\$ pour ses succès scolaires enregistrés année après année depuis 5 ans, grâce à ses efforts constants et son désir de réussite.

Marie-Lee Brochu (Lévis) a reçu une bourse de 250\$ pour souligner sa persévérance soutenue dans le travail scolaire au cours de ses cinq années du secondaire. Médaille Lieutenant-gouverneur 2019-2020: Jordan Blouin (Saint-Vallier).

Cet honneur est décerné à l'élève qui a su s'impliquer de façon positive durant tout son secondaire. Ce dernier l'ayant démontré en étant membre du Conseil étudiant durant plusieurs années et en participant à



Jacob Pinel de Saint-Michel, Laurie Pouliot de La Durantaye et Raphaël Lamonde de Saint-François sont les aspirants à la médaille du Gouverneur général 2019-2020.

plusieurs projets missionnaires. C'est un modèle par sa grande ouverture d'esprit et sa maturité.

Médaille Gouverneur général 2018-2019: Amandine Sattler (Saint-Michel).

C'est la récompense la plus prestigieuse que puisse recevoir un élève fréquentant une maison d'enseignement canadienne. Cette distinction est remise à l'élève qui a obtenu la meilleure moyenne générale au terme de ses études secondaires en calculant ses résultats académiques obtenus en 4^e et 5^e secondaire.

Les aspirants à la médaille du Gouverneur général 2019-2020. Les 3 jeunes en nomination sont : Jacob Pinel (Saint-Michel), **Raphaël Lamonde** (Saint-François) et Laurie Pouliot (La Durantaye). Le Dévoilement du récipiendaire se fera l'an prochain.

Consultez le <http://collegedina-belanger.qc.ca/> pour d'autres renseignements et photos. 📷

C'est plus qu'une école...

Portes Ouvertes
Dimanche
27 septembre
13h à 16h

C'est Dina-Bélanger!

Le Collège Dina-Bélanger

- ◆ Établissement d'enseignement mixte et privé.
- ◆ Cours régulier de qualité offert de la 1^{ère} à la 5^e année du secondaire avec service d'orthopédagogie.
- ◆ Programmes et volets : Anglais enrichi, Robotique, Musique, Arts visuels, DEK Hockey, Volleyball, Sports +, Production biologique, Photo et Appui.
- ◆ Voyages outre-mer : Humanitaire, Culturel, Aventure.

1, rue Saint-Georges, Saint-Michel-de-Bellechasse, 418-884-2360. Pour connaître les mesures qui seront exigées en raison de la COVID, consultez notre site web : collegedina-belanger.qc.ca

Les vendredis les cours finissent à 12h30 !

Mot du maire



Cher citoyenne, citoyen,
L'automne arrive à grands pas et si vous êtes comme moi, nous avons hâte de pouvoir dire que l'année 2020 est derrière nous!

Le terrain de jeux a pris fin sur une bonne note! Les enfants en ont eu plein la vue malgré toutes les contraintes exigées. Les animateurs se sont dépassés pour égayer l'été des enfants! Félicitations aux responsables, vous avez relevé le défi avec brio!

Nous sommes en plein travaux d'infrastructure sur les routes de la municipalité! Ceci amène son lot de problèmes et de défi, mais je vous demande d'être patient! La bonne nouvelle là-dedans c'est que ce sera réglé pour des dizaines d'années et que nous aurons une belle portion du chemin Saint-François ayant reçu une cure de jouvence

Le conseil a reçu depuis quelque temps des plaintes concernant des chiens errants. Le territoire de la municipalité possède un règlement qui interdit les fameux pitbulls... Il y a eu au cours du mois d'août un malencontreux incident! Une personne âgée s'est fait attaquer par un chien qui s'apparenterait à cette race. Cette attaque a été assez violente pour

que cette personne doive recevoir des soins à l'hôpital. Sachez que le conseil est préoccupé par cet incident et que le règlement pour les chiens errants, méchants ou susceptibles de l'être sera renforcé et nous n'hésiterons en aucun moment à faire respecter ce règlement pour la sécurité de tous!

Le Canton 600 a eu lieu le 23 août, quelques équipes en moins qu'à l'habitude, mais autant de spectateurs se sont prévalu d'un bon spectacle le long de l'étang à Morigeau pour voir ces bateaux de fortune essayer de faire le parcours de 600 pieds sans couler à pic dans le fond de l'étang! Belle activité qui sera certainement de retour l'an prochain!

Bon mois de septembre! 🍷

Frédéric Jean, maire

Avis aux lecteurs — Le journal offre gratuitement cet espace à la disposition de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Un Camp de jour pas aussi déserté qu'il paraissait l'être

première version de ce texte qui faisait état d'une baisse importante des inscriptions avec à peine une trentaine de jeunes enregistrés. Des inscriptions de dernière minute ont permis de faire grimper ce nombre à 49, dont 48 jeunes provenant du territoire de la Municipalité. *L'Écho de Saint-François* se fait donc un devoir de publier l'introduction de ce texte, lequel reflète la réalité des inscriptions au Camp de jour 2020. Bonne lecture! 🍷

NDLR : Une erreur de transmission de texte à l'imprimeur n'a pas permis la publication de la dernière version mise à jour de l'article *Un camp de jour déserté s'ouvre le 29 juin*. Les lecteurs de *L'Écho de Saint-François* ont eu droit à la

Voici le texte qui aurait dû être publié

Quatre enfants sur dix à Saint-François-de-la-Rivière-du-jour n'ont pas été inscrits au camp de jour 2020 qui débute ce lundi 29 juin pour 7 semaines d'activités.

✍️ par Raynald Laflamme

C'est du jamais vu dans la municipalité où le camp de jour faisait son plein d'enfants, été après été. Au moment de comptabiliser les chiffres, *L'Écho de Saint-François* a eu vent que 48 enfants provenant de la municipalité avaient été inscrits par leurs parents, soit 63% de la fréquentation attendue. Le camp de jour 2020 était modelé sur les années précédentes. Il offrait la possibilité d'inscrire un maximum de 76 enfants, répartis dans trois groupes d'âge :

25 enfants dans le groupe des 5-6 ans

21 places dans le groupe des 7-8 ans

30 places dans le groupe des 9-13 ans

Pour ces 76 places, une animatrice en chef et 11 animateurs doivent être embauchés pour satisfaire les ratios normalement établis. 🍷

Sont retournés vers le Père...

Monsieur Philippe Lamonde décédé le 4 juillet 2020 à l'âge de



83 ans au Centre d'hébergement de Montmagny. Il était l'époux bien-aimé de madame Bernadette Corriveau. Il était le fils de feu monsieur Gérard Lamonde et de feu dame Yvette Théberge. Il demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Bernadette, ses enfants: François (Josée Lemelin), Jacques (Nathalie Langevin), Dominique (Suzie Godbout), Christiane (Donald Chouinard), Jacinthe (James Bondy), feu Simon, Sébastien; ses petits-enfants: Jérôme, Jessica et Jérémy Lamonde, Catherine et Jean-Christophe Lamonde, Jonathan, Samuel, Nicolas et Mégane Lamonde, Krystelle, Guillaume et Justin Chouinard, Jean-Michel, Julien, Jacob et Joseph Bondy, Matthew Lamonde; ses frères et sœurs: Simone (feu Benoît Corriveau), Thérèse (Marcel Laflamme), Jean-Yves (Lorraine Belleau); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Corriveau: Gisèle (feu Alfred Roy), Cécile (Paul-André Gagnon), Eugénien (feu Fernande Casault), Fernand (feu Raymonde Fournier), Sœur Marie-Laure N.D.P.S., feu Laurent (feu Norma Létourneau), Jean-Marie (feu Aline Moreau), feu Fernande (feu René Parent), Gabrielle (Gérard Bilodeau), Laurette, Pierrette (Luc Demers), feu Armand, Jean-Luc, ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Le service religieux a été célébré le samedi 15 août en l'église de la paroisse Saint-François-de-Sales. Les cendres ont été déposées au cimetière paroissial. ☪

Madame Denise Lamontagne Théberge décédée le 20 juillet 2020



à l'âge de 81 ans à l'Hôpital de Montmagny. Elle était l'épouse de feu monsieur Marie-Louis Lamontagne. Elle était la fille de feu dame Cécile Théberge et de feu monsieur Pierre Théberge. Elle demeurait à Montmagny et autrefois à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil ses enfants

: Guy Lamontagne (Guylaine Mireault), Marie Sophie Lamontagne; ses petits-enfants : Laurent, Émilie, Charles et Ariane Lamontagne et Emma Tremblay; ses sœurs et frères : Marcelle (feu Roger Ratté), Armande (feu Jean-Yves Beaupré), feu Jean-Louis (Paule Lessard), Fernande (feu Jean-Noël Aubé), Jules (Claudette Thibault), Réal, Victor (Rachel Garant), Daniel (Viviane Audet), Jacinthe (Remi Picard), Suzanne (feu Marc Trépanier), Marc (Sylvie Blouin) et Martine (Marcel Bilodeau), sa belle-sœur Agathe Lamontagne (Claude Blais) et son beau-frère feu Jacques Lamontagne, ainsi que de nombreuses nièces et de nombreux neveux, cousines, cousins et ami(e)s. Le service religieux a été célébré en l'église Saint-Thomas de Montmagny le mercredi 12 août 2020 à 11h. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud lorsque la famille pourra tenir un rassemblement des proches et des ami(e)s de Denise après la mise en terre. ☪

Madame Irène Cloutier Lamonde décédée le 18 mai 2020 à l'âge de



92 ans au Centre d'hébergement de Saint-Raphaël. Elle était l'épouse de feu monsieur Gonzague Lamonde. Elle était la fille de feu monsieur Gabriel Cloutier et de feu dame Bertha Beïque. Elle demeurait à Saint-Raphaël et autrefois de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Elle laisse dans le deuil ses enfants:

Claude (feu Christiane Gagnon, Diane Paré), Jean-Marc (France Gauthier), Marianne (Richard Boulet), France (Alcide Cantin), Germain (Marie-Andrée Poliquin), feu Fernande (Serge Mercier), Bernard (Christine Trouvé); ses petits-enfants: Félix, Hubert, Amélie, Alexandre, Karine, Guillaume, Vincent, Samuel, Molié, Audrey, Charles, Gabrielle, Matilde, Laurence, Maude et Maxime; ses arrière-petits-enfants: Marius, Béatrice, Arnaud, Florence, Félix, Étienne, Charlotte, Cédric, Julianne, Thomas, Raphaël, Louis-Philippe, Elliott, Loïc et Mia; ses frères et sœurs: feu Aline, feu Gabriel, feu Claire, Annette (feu Albert Lacroix), Lorette, Ovide (Marguerite Caron), Jeannine (feu Emilien Morin), feu Thérèse (feu Jean-Claude Marcotte), Hélène (feu Jean-Pierre Giguère), Louise (feu Réal Chartier), feu Françoise (Yves Bouthillier), Berthe, Paul (Lyse Landry) et Guy (Michelle Bourret); ses belles-sœurs de la famille Lamonde: Colette (feu Roland Meunier), feu Pauline (feu Antoni Lecomte) et feu Françoise (Victor Caron). Elle laisse également dans le deuil, ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. En raison des circonstances actuelles, une rencontre a eu lieu dans l'intimité entre les membres de sa famille. ☪

Monsieur Jacques Lamontagne décédé le 23 mars 2020 à l'âge de



82 ans à Place Alexandra de Beauport. Il était le fils de feu monsieur Laurent Lamontagne et de feu dame Amanda Montminy. Il demeurait à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Il laisse dans le deuil ses frères et sa sœur: feu Roméo Guimont, Agathe Lamontagne

(Claude Blais), feu Marie-Louis Lamontagne (feu Denise Théberge), ses neveux et nièces : Sylvain Blais, Esther Blais, Marie-Claude Blais, Stéphane Blais, Guy Lamontagne, Marie-Sophie Lamontagne, ainsi que plusieurs cousins, cousines, amis et amies. Le service religieux a été célébré en l'église de Saint-François de la paroisse Saint-François le samedi 22 août. Il a été inhumé au cimetière paroissial. ☪



La Maison Funéraire
Laurent Normand

MONTMAGNY
BELLECHASSE
L'ISLET-SUD

Jean Normand, T.D.L.
Pierre Normand, T.D.L.

116, avenue Sainte-Julie
Montmagny (Québec) G5V 2M1
T 418 248-0545
Sans frais : 1 888 248-0545
www.laurentnormand.ca

Réfection des infrastructures municipales du chemin Saint-François ouest

Le conseil municipal rehausse son règlement d'emprunt de 1 030 500\$

Finalemment ce n'est pas 3 005 000\$ mais bien 4 035 500\$ que le conseil municipal a voté en séance régulière le 6 juillet dernier au règlement d'emprunt 270-2020 décrétant des travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François ouest. Ce montant sera remboursable en 30 ans.

✍ par Raynald Laflamme

Pourtant, le montant de 3 005 000\$ avait été donné par résolution du conseil lors d'un premier avis de motion à la séance régulière du 4 mai 2020 sur un projet de règlement d'emprunt portant le numéro 269-2020. Ce premier avis faisait état de travaux de réfection du réseau d'aqueduc et d'égout.

Puis, en séance spéciale le 2 juillet dernier, le conseil municipal adoptait un nouvel avis de motion pour un rè-

glement d'emprunt portant cette fois le numéro 270-2020 décrétant une dépense et un emprunt de 4 035 500\$. C'est au final ce dernier avis de règlement d'emprunt qui a été adopté en séance régulière le 6 juillet 2020, soit 4 jours plus tard.

Dans cette nouvelle mouture du règlement d'emprunt, le conseil municipal introduit la notion de «travaux connexes» qui lui laissera le loisir de disposer d'une somme de 953 492\$, une fois que le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation aura donné son approbation aux fins du présent règlement d'emprunt.

Par ce règlement d'emprunt le conseil municipal pourra répartir la charge des dépenses sur plusieurs exercices financiers (30 ans), permettant ainsi une plus grande équité entre les générations de payeurs de taxes, anciens, présents et à venir. 🗳

Projet subventionné		Coût du projet au FIMEAU
Programme FIMEAU 80% 1 700 000 \$	Municipalité 20% 425 000 \$	2 125 000 \$
Plus bas soumissionnaire 3 082 008,35 \$	Part de la Municipalité 1 382 008,35 \$	Part FIMEAU 1 700 000 \$
Règlement d'emprunt		
1er avis de motion 269-2020 3 005 000 \$	2e avis de motion 270-2020 4 035 500 \$	Règlement adopté 270-2020 4 035 500 \$
Règlement d'emprunt 270-2020 4 035 500 \$	Coût des travaux selon soumission 3 082 008 \$	Disponibilité pour travaux connexes 953 492 \$

**Vous accompagner :
notre priorité**

Siège social
116, boulevard Taché Ouest
Montmagny

Contactez-nous :
418 248-4884

 **Desjardins**
Caisse de la MRC de Montmagny

Une nouvelle année pastorale s'ouvre

Nous sommes au début de notre année pastorale.

Pour commencer, nous avons eu le retour des messes à l'église, le 12 juillet dernier. Par bonheur, des bénévoles sont venus laver et préparer notre église pour sa réouverture. J'aimerais remercier Mmes Francine Thibault et Margot Théberge, l'abbé Éric-Hervé Diby, MM. Serge Montminy, Rosaire Laflamme, François Paré, Jean-Guy St-Pierre, Gustave Théberge pour leur beau travail!

Des règles sont de mise à chaque messe : le port du masque dans les déplacements et la distanciation. Malgré cela, c'est très agréable de se retrouver pour célébrer la Parole de Dieu et l'Eucharistie... Nous avons aussi la chance d'avoir des messes tous les jours en semaine, à 9 heures le matin, à la sacristie.

À ce sujet, nous sommes toujours à la recherche de paroissiens qui aimeraient nous aider dans ces menus travaux de nettoyage après une célébration. Vous pouvez toujours communiquer avec M. Camille Laliberté au bureau de la fabrique au 418-259-7931, les lundis et vendredis, ou avec Mme Nicole Gendron au 259-2213 ou moi-même, Fabienne Blais, au 418-259-7041 pour nous donner votre nom et vos disponibilités. Ces désinfections sont obligatoires par exemple, si nous avons des funérailles le samedi et une célébration dominicale, le lendemain.

La formation chrétienne

Pour ce qui est de la formation chrétienne des jeunes et adultes, au moment où j'écris ces informations, nous n'avons pas encore de directives de notre diocèse qui est à l'écoute de la santé publique. Je communiquerai avec les parents des jeunes par l'école ou par internet dès que j'aurai la manière de fonctionner cette année.

Les baptêmes

Les célébrations de baptême sont reprises depuis le dimanche 23 août dernier et seront le 4e dimanche du mois jusqu'à nouvel ordre, car nous n'avons pas de messe dominicale ce jour-là, donc pas de lavage et de désinfection à faire avant l'arrivée des familles. Pour les baptêmes, veuillez vous inscrire au bureau de la fabrique, pour réserver vos dates. Comme les autres années, il y aura des suivis de préparation au baptême pour personnes de tous âges ainsi que les préparations à la confirmation pour des adultes.

Je nous souhaite une très belle rentrée scolaire et pastorale! Le thème de cette année, pour le lancement des catéchèses est : Un amour fort et fragile qui nous dit que même avec les obstacles que nous avons vécus depuis plusieurs mois, nous pouvons déplacer des montagnes, donner beaucoup d'amour avec un peu de foi, solide et sans retour. ☪

Fabienne Blais, agente de pastorale



Weed Man®
ENTRETIEN DE PELOUSES
ESTIMATION GRATUITE

715, boul. Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3R8
Tél. : 418 248-7970
Sans frais : 1 800 463-4877



Thibault
MONTMAGNY LA POCATIÈRE
418 248-7122 418 856-2621
www.thibaultgm.com

GM
Canada

CHEVROLET GMC
COMMERCIAL ÉLITE

500, av. St-David, Montmagny
418 248-7122
505, av. de la Grande-Anse, La Pocatière
418 856-2621

VASTE SÉLECTION DE VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION
Votre concessionnaire de confiance!

 Francis Fréchette Président	 Stéphane Coulombe Directeur des ventes Véhicules neufs	 Éric Demers Directeur des ventes Véhicules d'occasion	 Éric Thiboutot Conseiller aux ventes	 François Gagnon Conseiller aux ventes	 Louis Laliberté Conseiller aux ventes	 Guillaume Fortin Conseiller aux ventes	 Martin Fournier Directeur commercial	 Guyaume Bélanger Préposé à la livraison
---	---	--	--	---	--	--	--	---



Besoin d'une consultation médicale? N'attendez pas.

Si vous avez besoin de prendre un rendez-vous avec un professionnel de la santé et que vous ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou avec Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone, ou encore en personne.

Le port du masque est obligatoire lors d'une consultation.



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Portez
un masque

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

 1 877 644-4545

Compétition gymkhana

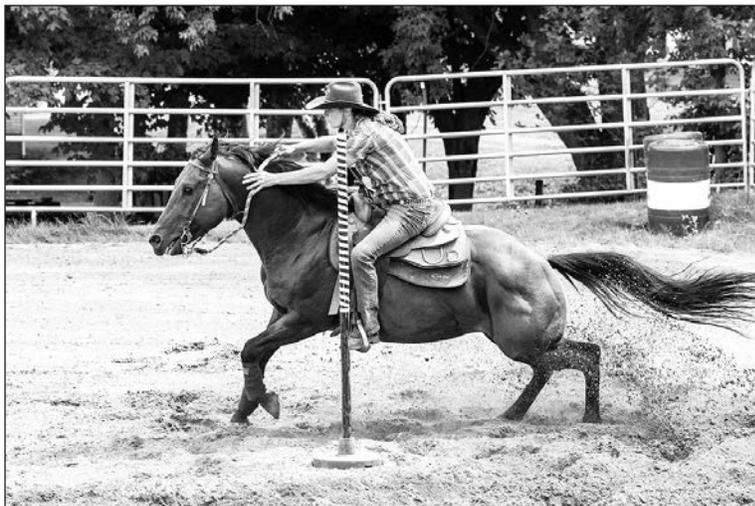
Un excellent taux de participation pour cette 4^e édition

Les 15 et 16 août derniers, les résidents ont sûrement remarqué le passage de plusieurs remorques à chevaux circuler! C'était journées de compétition au Ranch Chez Polo, à l'ouest du village, près de l'école.

✍ par Nicole Labonté

Malgré les circonstances Covid, il y a eu un excellent taux de participation pour cette 4^e édition d'une compétition de gymkhana. Près de 115 cavaliers ont pris part à l'évènement étalé sur 2 jours. Cette compétition était sanctionnée par le Club Équestre Western de la Rive Sud (CEWRS). C'était le deuxième arrêt de cette courte saison qui se terminera le 5 et 6 septembre à Saint-Raphaël.

Avec la restriction de 250 personnes sur un même site, peu de publicité a été faite auprès des résidents de Saint-François. Autrement, vous êtes chaleureusement bienvenu pour venir assister aux différentes performances offertes par nos cavaliers et leur monture tout au long des saisons estivales.



Pour compléter l'année, il y aura probablement un évènement au Ranch Chez Polo qui se déroulera en octobre et sera étalé sur deux jours.

Les organisateurs vous donnent rendez-vous pour une 5^e édition en 2021. Une invitation de Nicole Labonté et Steve Théberge. 📍



Boulet

Encans Boulet inc.

Alfred Boulet
564, chemin Rivière-Sud
Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) GOR 3A0
Tél.: (418) 259-7086
Fax: (418) 259-2610
www.encansboulet.com

Monyvill enr.

R.B.Q.: 8343-3219-14

Yvon Montminy, propriétaire

Excavation • Terrassement
Service de Pelle & Multi Terrain
Marteau hydraulique
Installations Septiques
Séchoir à bois • Caméra de drain
Compost Certifié

Téléphone: 418 259-2635 Cellulaire: 418 241-8488 yvonmont@globetrotter.net
462, chemin St-François Ouest, St-François-de-la-Rivière-du-Sud (Québec) GOR 3A0



FRÉCHETTE

MONTMAGNY (QUÉBEC)

195, boulevard Taché Ouest, Montmagny
418 248-2900 / frechetteford.com



RÉSEAU COURSE AFFAIRES

Chez Fréchette Ford, nous avons:

- Une équipe expérimentée
- De la transparence
- Un environnement sans pression
- un service personnalisé
- Une ambiance chaleureuse
- Une écoute attentive de vos besoins

CHEZ NOUS, VOUS ÊTES CHEZ VOUS !

 <p>Francis Fréchette Président</p>	 <p>Benoit Lévesque Directeur général</p>	 <p>Stéphane Bernier Adjoint et conseiller aux ventes</p>	 <p>Richard Dutil Conseiller aux ventes</p>	 <p>Louis-Gabriel Morissette Conseiller aux ventes</p>	 <p>Michael Jalbert Directeur financier</p>
--	--	---	--	---	--

Projet de récupération de la tubulure d'érablière

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud



La municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud récupère la tubulure d'érablière.

ÉTAPES À SUIVRE :

- Assurez-vous que la tubulure soit propre et sans contaminants (terre, feuilles, etc.).
- Retirez **toute la broche et tous les raccords de métal**.
Note : Les chalumeaux et raccords en plastique sont acceptés.
- Placez la tubulure de dimension 5/16 et les tuyaux maîtres **en ballots**.
- **Sur rendez-vous uniquement, contactez le 581-308-7228.**
Le point de dépôt se situe au Garage Municipal, 35 ch. St-François Est.
- Service offert jusqu'à la fin d'octobre
du lundi au jeudi de 7h à 15h30.

- ✓ **Sans frais**
- ✓ **Aucune limite de quantité**

Profitez-en!
**Donnez une deuxième vie
à vos vieilles tubulures**

La tubulure sera acheminée vers l'entreprise Environek, à Saint-Malachie, qui effectuera un tri, granulera la matière et acheminera le tout aux recycleurs. Le plastique récupéré servira à la fabrication de différents objets tels que des drains agricoles.



**Service offert uniquement pour les citoyens
de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.**

**Une preuve de résidence sera nécessaire
(permis de conduire ou autres)**





Recyclage de voiture

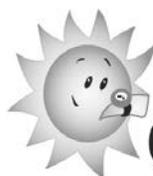


GARAGE SAMSON

418 248-1422
ggsamson@globetrotter.net



873, Rang Nord
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
(Québec) G0R 4B0



GHISLAIN VÉZINA

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Industriel - Commercial - Résidentiel



Magasin de matériel électrique

418 234-1360

3, du Bassin Sud, Montmagny • RBQ: 8310-7359-06

JRM

Jacques & Raynald Morin Inc

230, 6^e avenue
Montmagny (Québec) G5V 3Y7
Tél.: 418-248-0937 Fax: 418-248-8806
info@jrmorin.com

- Pavage • Excavation
- Location de machinerie lourde
- Travaux en génie civile
- Résidentiel et commercial



TOITURE INNOVATOIT

UN TOIT DURABLE • UN SERVICE IMPECCABLE

FERBLANTIERS COUVREURS
BARDEAUX D'ASPHALTE ET D'ACIER
TOIT MÉTALLIQUE
DÉNEIGEMENT DE TOITURE
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

RBQ : 5737-2690-01



INNOVATOIT.COM

418.554.4352 24/7

QUE VOUS PARTIEZ D'UNE PAGE COMPLÈTEMENT BLANCHE
OU D'UN DESSIN À LA MAIN SUR UNE « NAPKIN »,
NOUS SAURONS ILLUSTRER VOS IDÉES!

Confiez vos projets à notre
équipe créative de graphistes!



POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS
CREDO
création • impression • affichage

418 839-7207
info@impressionscredo.ca
impressionscredo.ca

Prendre des vacances à dos de cheval...

Alors que de nombreuses familles se demandaient comment prendre des vacances estivales alors que beaucoup de sites de villégiature offraient des conditions d'accès difficile ou même fermés en ces temps de pandémie, la famille Nicole Labonté-Steve Théberge a choisi l'escapade en forêt, loin du tumulte, et ce à dos de cheval.

✍ par Raynald Laflamme

Laissons parler Nicole Labonté sur ces vacances hors des sentiers battus :

«Nous avons été au Camping du Lac Morin, situé à Notre Dame du Mont Carmel, près de Trois-Rivières.

«Ce camping a la mention de de Camping équestre. À partir du site, il y a un réseau de sentier à découvrir qui est conjointement lié avec les sentiers de VTT dans cette région de la Mauricie. Des beaux sentiers qui sont en majorité sur du beau sable.

«Nous avons parcourus près de 40 km en selle en 3 jours. Le tout en famille avec : 2 grands chevaux et 2 poneys pour les enfants.» 📍

Voici deux de leurs souvenirs photos de vacances pour en faire rêver plus d'un!



HORAIRE

SUIVEZ-NOUS

RESTAURANT

418.259.7704

OUVERT

TOUS LES JOURS 6 h à 21 h



DÉPANNEUR

418.259.7515

OUVERT

TOUS LES JOURS 6 h à 23 h



FONTAINE PICARD

cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca
fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

- Une communauté en action -

RÉPERTOIRE DES COMITÉS / ASSOCIATIONS / ORGANISMES COMMUNAUTAIRES

Association de baseball.....	Éric Morneau	buzzzzzzz@hotmai.com
Association de soccer.....	Jean-Pierre Laflamme	418-259-2650
Bibliothèque Chabot Bonneau	Lucille Kirouac	kirouac-boulet@videotron.ca
Bibliothèque du rocher.....	Patricia Leblanc	418-259-7626
Centre Gym Santé.....	Mario Marcoux	mariomarcoux@hotmail.com
Cercle des fermières.....	Monique Fiset	fedtresoriere06@outlook.com
Club de Fer.....	Richard Côté	418-259-2601
Club de pétanque.....	Lise Caron.....	418-259-7330
Comité d'embellissement	Agathe Beaumont	agathe.beaumont@icloud.com
Comité sports et loisirs.....	Jean-Pierre Laflamme	loisirs@stfrancois.ca
Comptoir d'entraide	Gilberte Crevier	418-259-2287
Garde Paroissiale	Marc André Bonneau	418-259-2977
Journal L'Écho	Raynald Laflamme.....	echosf@videotron.ca
La Fabrique	Camille Laliberté	fstfs@videotron.ca
L'âge d'or.....	Joseph Aimé Blais	418-259-7866
Les Habitations Patrimoniales	Jacques Boulet	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Pompiers & Premiers répondants.....	Jacques Théberge.....	jtnb@videotron.ca
Société de conservation du patrimoine	Jacques Boulet	patrimoine.st-franc@oricom.ca
Vie Active.....	Elisabeth Lapointe	418-259-7840



**VOTRE PANIER BIO
À SAINT-FRANÇOIS
VENTE À L'ANNÉE**

- **À la ferme**
99, chemin de l'Aqueduc
- **En ligne**
www.vallee-des-prairies.com
- **Panier livré**
Boucherie Richard Morin

Laurence Hallé, TA
Déclaration d'impôts et comptabilité

Sur rendez-vous seulement
au 274 rue principale ouest,
Sainte-Euphémie
418-998-1098

lhalle1@hotmail.com

Service de réparation *JP*

Jean Proulx

- ✦ Location de tracteur
- ✦ Réparation et soudure de machinerie agricole
- ✦ Unité mobile
- ✦ Déneigement

1125, rang Coteau Sud
St-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 4B0
Tél./Fax : 418 248-4186
Cell. : 418 291-1159

Les produits métalliques Roy
Fabrication de métal sur mesure

52, boul. Morigeau
Saint-François, Montmagny, QC G0R 3A0

TÉL.: 418 259-2711
FAX: 418 259-2931

www.roymetalinc.com
Nous recrutons

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE

Les camps de jours d'équitation : un succès d'achalandage

Pour une deuxième année, ce fut un succès d'achalandage pour les camps de jour d'équitation qui se sont déroulés durant les 4 semaines de juillet à l'écurie du Ranch Chez Polo.

Ce fut un total de 23 enfants qui ont vécu l'expérience d'une semaine à l'écurie, du lundi au vendredi, de 9h à 16h. Durant ce camp, l'enfant participe aux différentes tâches de régie de l'écurie : entretien du cheval, apprend à brosser et seller son cheval attribué pour la semaine.

Le camp de jour est ponctué de périodes de théorie, de projets de bricolage, de promenades en voiture, de jeux de groupes, et de 2 heures d'équitation par jour!

Du pur bonheur pour les enfants!

Source: Nicole Labonté
Ranch Chez Polo



LA DESTINATION FLEURS & JARDINS

330, boul. Saint-Vallier, Saint-Vallier (Québec) G0R 4J0
T: 418 884-3124 • www.fermehorticolelajoie.com

Lajoie, c'est aussi des
Paysagistes
www.lajoiepaysagistes.com

Jacques Dumont
Conseiller
absent le mardi

6101, rue des Moissons
Lévis (Québec) G6Y 0T2
T 418 833-2133
F 418 833-6658
www.rinfretvw.com
jacques.dumont@rinfretvw.com

JEAN MORIN
jean.morin@ms2contrôle.net
Cell. 418 805-0444

- Contrôle et automatisation
- Électronique et mécanique industrielle et agricole
- Énergie alternative / batterie
- Fabrication de boîtier de contrôle
- Réseaux sans fil et filaire
- Vente et réparation informatique

Sans frais 1 888 312-0444 URGENCE 24H/7JOURS 418 248-0444

BIÈRES ARTISANALES
PLUS DE 50 VARIÉTÉS

Nouveau Fruits et légumes

Dépôt Nettoyeur Fournier
Propane Rapid Gaz

HORAIRES D'OUVERTURE
DIMANCHE AU MERCREDI
7h à 18h15
JEUDI AU SAMEDI
7h à 19h

Mesures anti-covid à respecter
Dépanneur Servi-Express St-François
418•259•1234

335, ch. St-François Ouest, Saint-François

ZONE BONBONS

Slush | Café



Moins nombreux, les spectateurs ont eu droit quand même à un bon spectacle.



Installation de la balise de contournement.



Le stand à hot-dog et autres friandises.



L'expérience s'aquière.



Elles sont à confectionner le plus beau!



Le secret: tapisser le fond de bande adhésive!



L'heure du choix pour le vote du public.



Hasardeux comme manoeuvre!

On semble ici se balader!



En avant tout!

À peine parties, déjà coulées!

Il y en a qui préfère la baignade au loin!



Devant l'adversité, vaut mieux rester zen!

L'équipe *Sous l'océan* reçoit la bourse du plus beau bateau des mains du maire.



L'équipe du comité des loisirs a offert le seul divertissement de l'été à la population de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud.

Photos: Jean-Dominique Rousseau



L'abc d'une rentrée scolaire sécuritaire

De l'attribution **d'un local par groupe-classe** au **lavage des mains**, en passant par des solutions pour assurer **l'enseignement de toutes les matières** et **un soutien accru** aux élèves, on a adopté des mesures pour une rentrée réussie et sécuritaire.

Consultez la foire aux questions

[Québec.ca/renree](https://quebec.ca/renree)

Votre  gouvernement

Québec 



Devenez membre de votre journal communautaire

L'Écho de St-François

Conditions pour devenir membre Résident:

- Être résidant de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
Les organismes et les entreprises doivent avoir leur siège social à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud
- Avoir 18 ans et plus
- Payer sa cotisation selon la catégorie de membre:
Résident avec droit de vote (Résident seulement)
Élite sans droit de vote (résident ou non résident)
- Carte de membre valide jusqu'au 30 septembre 2021
Carte renouvelable annuellement

Devenir membre de votre journal communautaire n'est pas une obligation, mais cela:

- marque votre soutien par une contribution symbolique (membre Résident) ou un don (membre Élite);
- donne une crédibilité additionnelle auprès du ministère de la Culture et des Communications lors des demandes d'aide financière;
- donne le pouls sur votre intérêt à recevoir *L'Écho de Saint-François*.

Veuillez écrire en LETTRES MOULÉES

Membre **Élite**: _____

Adresse: _____

_____ Cp: _____

© ___-□□□□

Catégorie de membre: 20\$ Paiement inclus: chèque comptant

Membre **Résident** (Ind./org./entr.): _____

Adresse: _____

Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

© ___-□□□□

Catégorie de membre: Individu 5\$ Organisme 25\$ Entreprise 50\$

Paiement inclus: chèque comptant

Pour ce faire, il vous suffit de remplir le coupon en y joignant le montant de votre adhésion. Les chèques doivent être établis à l'ordre de L'Écho de Saint-François. Le tout doit nous être retourné soit par la poste au 534, chemin St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0 ou être déposé dans la boîte de L'Écho à la Maison de la Paroisse.

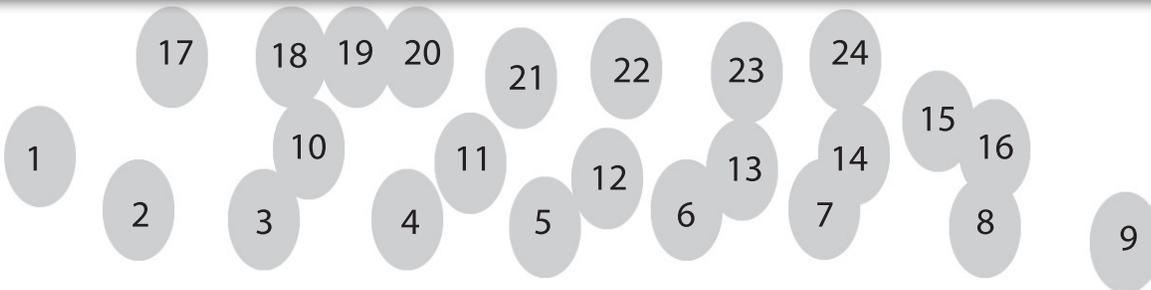
Merci de votre appui!

Jean-Yves Gosselin, président

Voici la classe de finissants de Monsieur Yves



Nous revoici pour le dévoilement des noms des finissants de la classe de 7^e année. Merci à nos deux Colombos MM. Yves Laflamme (1) et Jean-Yves Gosselin (3) pour leur précieuse collaboration: Serge Roy (2), **Alain Laflamme** (4), **Gaston Boulet** (5), Marcel Tanguay (6), André Lévesque (7), Marcel Gourgues (8), Jean-Marc Lamonde (9), Réal Campagna (10), Lucien Marceau (11), Simon Marceau (12), Alain Garant (13), Denis Lamonde (14), **Gaston Buteau** (15), Gaston Garant (16), Jacques Garant (17), Claude Simard (18), Benoît Théberge (19), **Sylvain Tremblay** (20), **Michel Garant** (21), Paul Simard (22), Langis Laflamme (23), Jean Théberge (24). Le nom des élèves en caractère gras sont décédés. ☹



**QUE VOUS PARTIEZ D'UNE PAGE COMPLÈTEMENT BLANCHE
OU D'UN DESSIN À LA MAIN SUR UNE « NAPKIN »,
NOUS SAURONS ILLUSTRER VOS IDÉES!**

Confiez vos projets à notre
équipe créative de graphistes!

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS
CREDO
création • impression • affichage

418 839-7207
info@impressionscredo.ca
impressionscredo.ca

Un avenir prometteur compromis

par Léon Jalbert

Victime d'abus sexuels dans un pensionnat en 1945 en Saskatchewan, Agathe, une jeune autochtone de 15 ans s'enfuit avec son nouveau-né. Après 10 ans de pérégrinations, elle s'installe à Val-d'Or en Abitibi mais elle n'est pas au bout de ses peines.

À la même époque, Nathan, un professeur émérite de Québec tente de protéger son fils d'une mère infidèle et superficielle et à cette fin, il accepte un poste d'enseignant à Val-d'Or.

Leurs destinées les mettront en contact via leurs fils mais un évènement tragique viendra perturber l'avenir prometteur d'Agathe qui tente toujours de sortir de l'ombre.

Commentaires

C'est toujours avec un grand plaisir que je retrouve cette auteure de talent dont j'ai lu et apprécié la totalité des écrits (9 romans). Elle se spécialise dans des romans plus vrais que nature et en région éloignée, l'Abitibi, mais région également grandiose pour ses décors enchanteurs et son milieu de vie plus intimiste.

Une fois de plus, mes attentes ont été comblées. À la prochaine parution... À lire! ☺

Titre: *Mirages sur la Vallée-de-l'Or*

Auteure: Claire Bergeron

422 pages

Paru le 28 juillet 2020

☎ 418-248-5622
☎ 418-248-7071



GARAGE 174, 4^e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5
FERNAND LANGLOIS ET FILS

- ◆ Pare-brise
- ◆ Expert collision automobile
- ◆ Débosselage • Peinture



GARANTIE NATIONALE

PEINTURE DE COUVERTURE AGRICOLE
BLANCHISSAGE - NETTOYAGE D'ÉTABLE
SABLAGE AU JET DE SABLE



Luc Blais
Tél. : (418) 259-7483

292, ch. Rivière-du-Sud,
Saint-François, Qué. G0R 3A0

POUR VOS BESOINS EN ASSURANCE

ON EST
LÀ.

PROMUTUEL
ASSURANCE 🏠 🚗

1 888 265-7940
promutuelassurance.ca



Forage J. & R. Cloutier inc.

R. B. Q.: 2314-4926-84

- FORAGE DE PUIITS ARTÉSIENS
- HYDRO-FRACTURATION
- VENTE ET INSTALLATION DE POMPES

676, ch. St-François Ouest, Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (Qc) G0R 3A0

Tél: 418 259-7490 • Cell: 418 241-8024 • Fax: 418 259-7673

• E-mail: cloujoc@globetrotter.net

Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
www.autoplace.ca



GARAGE CORRIVEAU MARIO TECH

- Freins
- Pneus
- Suspension
- Mise au point
- Silencieux
- Vidange d'huile
- Air climatisé
- Autre

2, boul. Taché Ouest
Montmagny Qc G5V 3A1

☎ 418-248-3634
MARIO THÉBERGE PROPRIÉTAIRE

*Résumé du procès-verbal***PROVINCE DE QUÉBEC**
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance spéciale des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue Jeudi le 02 juillet 2020, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à dix-neuf heures trente.

À laquelle sont présents:

Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme

Mesdames Sandra Proulx, Huguette Blais, Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE SPÉCIALE

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance spéciale du conseil. Il est 19h30.

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

APPUYÉ par Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé.

3 AVIS DE MOTION ET DE DÉPÔT DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 270-2020 DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST COMPORTANT UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 4 035 500 \$ REMBOURSABLE EN 30 ANS

AVIS est donné, qu'un règlement sera soumis au conseil municipal pour adoption, dont un exemplaire est déposé devant le conseil municipal simultanément au présent avis de motion, visant à décréter des travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest, comportant une dépense et un emprunt de 4 035 500 \$, remboursable en 30 ans.

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'avis de motion et le dépôt du projet de règlement 270-2020 décrétant des travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest comportant une dépense et un emprunt de 4 035 500 \$ remboursable en 30 ans.

4 LEVÉE DE LA SÉANCE SPÉCIALE

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST PROPOSÉ par Sandra Proulx

APPUYÉ par Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance spéciale du conseil. Il est présentement 19h51.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

*Résumé du procès-verbal***PROVINCE DE QUÉBEC**
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue LUNDI le 6 juillet 2020, à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents :

Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme

Mesdames Sandra Proulx, Huguette Blais, Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

IL EST PROPOSÉ par Huguette Blais

APPUYÉ par Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du conseil. Il est 20h00

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par Yves Laflamme

APPUYÉ par Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE LUNDI, 1^{ER} JUIN 2020

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière tenue le lundi, 1^{er} juin 2020 sans modification.

4 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE TENUE LE JEUDI 2 JUILLET 2020

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par : Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale tenue le jeudi, 2 juillet 2020 sans modification.

5 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

REVENUS JUIN 2020

Inscription Camp de jour	8745,00
Permis	508,00
Loyers	3665,00
Jardins communautaires.....	120,00
FSST, remb. salaire Félix Paré.....	574,78
Muni. St-Pierre, emprunt usine filtration et camion incendie.....	79893,34
TOTAL :	93 506,12

COMPTES A PAYER JUILLET 2020

Brigitte Bolduc, 100 masques (non-médicaux)	700,00
Dominique Dumas, remb. factures Camp de jour.....	1111,98
Société de l'Assurance Automobile, immatriculation pelle rétrocaveuse	451,96
Production Hugues Pomerleau, acompte activité Camp de jour.....	574,87
Pneu André Ouellet, monter et démonter pneu.....	26,44
Postes Canada, envoi lettre recommandée (Y. Mercier)	12,44
Stéphanie Frégeau, remb. achat tablette Samsung Camp de jour	529,77
Ministre Revenu Québec, remise de juin 2020.....	10304,27
Revenu Canada, remise de juin 2020.....	3831,46
CARRA, remise de juin 2020	417,73
Hydro-Québec,	
Usine filtration	6148,26
Garage.....	747,53
Caserne incendie.....	472,87
Maison Paroisse.....	1183,02
Enseigne 4-chemins	29,29
Poste Ass. Morigeau	363,46
Parc Olivier Tremblay	52,93

Poste Ass. village.....	2521,60	
Éclairage public.....	833,47	
2, 5e rue Est.....	42,29	
Centre des Loisirs.....	766,41	
Climatisation Loisirs.....	215,73	
Pavillon Bédard.....	76,74	
Compteur d'eau St-Pierre.....	28,35	
Poste surpresseur St-Pierre.....	253,72	
Pavillon Bédard log. 530.....	102,03	13837,70
Bell Mobilité, Iphones Loisirs et Garage.....		213,15
Vidéotron,		
Bureau municipal.....	277,08	
Garage.....	98,14	
Usine filtration.....	100,49	
Surpresseur St-Pierre.....	32,66	
Loisirs.....	145,22	
Bibliothèque.....	78,53	732,12
VISA,		
Google.....	46,33	
Formation.....	103,32	
Apple music.....	17,23	166,88
La Fabrique, loyer juillet 2020 Bibliothèque du Rocher.....		350,00
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire mai 2020.....		25,00
Félix Paré, remb. cellulaire mai 2020.....		25,00
Jean-Pierre Laflamme, remb. cellulaire mai 2020.....		25,00
MonBuro,		
Cartouche d'encre (Garage).....	105,76	
Contrat entretien photocopieur.....	808,57	
2 caisses papier.....	98,52	1012,85
MRC de Montmagny, travaux cours d'eau Miscou et Campagna-Théberge.....		3058,36
Ville de Montmagny,		
Participation supralocal.....	27188,50	
Cartes Loisirs.....	3661,95	30850,45
MRC de Montmagny, tonnage mai 2020.....		2041,79
L'Écho St-François, publication.....		672,60
Les Concassés du Cap, collecte juin 2020.....		4500,22
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL, transport vidanges mars.....		2469,75
Imago, hébergement site internet.....		275,25
Aquatech, opération usine eau potable et eaux usées.....		9772,87
InfoPage, IPA service incendie.....		102,33
Pagenet, téléavertisseur.....		57,20
Garage Claude Albert, conteneurs Garage.....		2602,81
Aquam, matériel divers piscine.....		581,13
Somavrac, chlorure de calcium (Garage).....		6433,62
Les Entreprises Lévisiennes, travaux asphaltage manuel et Mécanisé.....		50672,10
Véolia, nettoyage 219 puisards, inspection télévisée de conduite et nettoyage.....		7260,92
Service de réparation JP, pièces Garage.....		260,26
UBA, soude caustique (usine filtration).....		13277,20
Atlantis Pompe, pièces système chloration.....		2276,31
A1 Hydraulique, pompe camion Ford.....		951,71
Brandt, pièces niveleuse.....		502,45
CWA, fabrication nouveau système de guidage pour dégrilleur au poste des étangs.....		1718,31
Supérieur Propane, location cylindre.....		4,60
Praxair, 2030 m³ à 0,3268 oxygène usine filtration.....		766,98
Véolia Water Technologies, matériel eau potable et usée.....		1676,63
Groupe Corriveau EPC, inspection annuelle dispositifs anti-Refoulement usine filtration.....		764,58
Réal Huot, matériel aqueduc.....		629,73
Les Entreprises Gilbert Cloutier, location +remorque avec marteau.....		160,97
REM, roue acier.....		83,47
Philiat Blais & Fils,		
Location pelle 3,5 h à 115\$.....	402,50	
Transport.....	80,00	
1 voyage terre.....	275,00	

M
U
N
I
C
I
P
A
L
I
T
É
D
E
S
A
I
N
T
•
F
R
A
N
Ç
O
I
S

(égout pluvial près de la rivière)	870,94
Monyvill,	
Location compacteur	80,00
104,2 camion et pup à 5\$	521,00
1 caméra	125,00
0,5 manœuvre	20,00
Enair Contrôle, remplacer le moteur de la blade sur le toit des Loisirs (air climatisé)	1477,30
MTY Express, urée pour camion (Garage)	502,45
Extincteurs Montmagny, recharger 2 extincteurs (Garage)	165,56
Réal Huot, matériel aqueduc	630,13
Emco, asphalte froide et matériel aqueduc	2207,59
Conval Québec, pompe pulsatron (usine filtration)	2524,80
Croix Rouge Canadienne, renouvellement annuel	50,00
CDTEC Calibration,	
Étalonnage et certification détecteur 4 gaz (serv. inc.)	137,97
Étalonnage et certification détecteur 4 gaz, gaz toxique,	
Senseur d'oxygène de remplacement (usine filtration)	1161,26
MS2Contrôle, réparation usine filtration	1264,35
Aquam, filtre anti-virale (sauveteurs piscine)	32,75
Praxair, 1700 m ³ à 0,3268 oxygène	642,32
V-T0, produits sanitaires Loisirs	259,56
Canadian Tire, range-tout (usine filtration)	67,79
L. Bouffard Sports, produits pour la piscine	613,47
Tetra Tech QI, hon. prof. projet réfection ch. St-François Ouest	15030,10
Emco, matériel aqueduc	378,75
Comairco, matériel usine filtration	2693,49
Extincteurs Montmagny, cylindre aluminium usagé	402,41
V-T0, produits sanitaires Maison Paroisse	149,24
Ferme Magi 2000 inc., déneigement rue du Rocher et site Patrimonial	2931,86
Edouard Morin, remb. factures Camp de jour	82,75
Marylou Gagné, remb. factures Camp de jour	31,68
Jocelyne Noël, entretien bureau juin 2020	80,00
Véolia Water Technologies, crépine téflon et inox (usine)	170,16
Sinto inc., lingette nettoyante, savon à main (Garage)	319,86
Ministre des Finances, droits annuels Barrages	382,00
Régie gestion Mauricie, enfouissement mai 2020	6275,43
Monyvill,	
1 compacteur	76,00
4 hrs pelle à 84\$	336,00
2 caméra à 130\$	260,00
Agat Laboratoires, analyses eau potable et eaux usées	537,42
Les Entreprises Gilbert Cloutier,	
28 hrs pelle à 120\$	3360,00
2 transports à 130\$	260,00
(pour reculer entrées de services)	4162,10
Stéphanie Frégeau, remb. frais déplacement 251 km à 0,43	107,93
Carrières Rive-Sud, 40,89tm gravier	587,67
Ferme Parile, location tracteur Kubota	329,19
Garage TSG, sablage + peinture + soudure camion	6680,71
Emco, matériel aqueduc	188,17
Pagenet, téléavertisseurs	115,26
Construction SRB, sciage de bordure	120,72
Stéphanie Frégeau, remb. facture papeterie	29,42
Noémie Rioux, remb. facture piscine	9,78
Kemira, pass (usine filtration)	11490,11
Ass. des Camps du Québec, 3 capsules de formation Camp jour	459,90
Ozogram, pièces usine filtration	275,94
Info-Page, IPA service incendie	102,33
Les Éditions Juridiques FD, mise à jour Lois municipales	81,59
Florent Gendron, pause de gouttières Pavillon Bédard	814,00
Service & Entretien Paysager Daniel Ross, tonte pelouse 2e vers.	3736,68
École La Francoière, location gymnase 9x 30\$	270,00
Praxair, location réservoir oxygène usine filtration	431,06

Groupe Levage MLE, câble d'acier, serre câble.....	551,42
Medial Services-Conseils, forfait semestriel juillet 2020.....	1147,99
Jean-Pierre Laflamme, remb. facture produits piscine.....	247,10
Garage Claude Albert, conteneurs Garage.....	1247,02
9205-1242 Qc inc. (Arrêt Stop), essence.....	176,78
Dépanneur Servi-Express, essence et eau.....	255,61
Pièces d'Autos GGM, pièces équipements.....	66,07
Productions Hugues Pomerleau, balance contrat Camp de jour.....	574,88
Postes Canada, envoi journal l'Echo (extérieur).....	48,08
Postes Canada, envoi journal l'Echo + circulaires.....	947,24
Coopérative d'Informatique municipale, logiciels CIB soutienGéomatique et hébergement rôle d'évaluation en ligne.....	960,51
AVANTIS, matériel divers	
Garage.....	716,60
Pavillon Bédard.....	168,05
Loisirs.....	175,81
Piscine (peinture).....	2032,84
Embellissement.....	48,13
Camp de jour.....	58,54
Baseball (chaux).....	155,45
Barrage Morigeau.....	311,27
Usine filtration.....	47,05
Assainissement des eaux.....	16,35
TOTAL :	26 2422,30

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Huguette Blais

APPUYÉ par Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

6 ADMINISTRATION

6.1 ADOPTION DU RÈGLEMENT 270-2020 DÉCRÉTANT DES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST COMPORTANT UNE ÉPENSE ET UN EMPRUNT DE 4 035 500 \$ REMBOURSABLE EN 30 ANS

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le règlement 270-2020 décrétant des travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest comportant une dépense et un emprunt de 4 035 500 \$ remboursable en 30 ans.

6.2 CINÉ-PARC AMBULANT

La MRC a proposé à toutes les municipalités la possibilité d'offrir à leurs contribuables la tenue d'un ciné-parc ambulant pour une ou deux soirées présentées par Les Arts de la scène de Montmagny dans chacune des municipalités. La MRC contribuera au financement au montant de 1500\$ par municipalité.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

APPUYÉ par Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de présenter aux contribuables de Saint-François une soirée de ciné-parc ambulant pour un montant d'environ 3000\$ avant l'aide de la MRC.

6.3 CLINIQUE DE DÉPISTAGE MOBILE POUR LA COVID-19 LE LUNDI 31 AOÛT 2020 À SAINT-FRANÇOIS

La municipalité a reçu une offre du CSSSML de Montmagny pour la tenue, gratuitement, d'une clinique de dépistage mobile pour la Covid-19 qui se tiendra le lundi 31 août 2020 sur le site de la fabrique près de l'église à Saint-François.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Guy St-Pierre

APPUYÉ par Jean-Yves Gosselin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'offrir aux contribuables de Saint-François la tenue de la clinique de dépistage mobile pour la Covid-19 le lundi 31 août 2020 sur le stationnement de l'église à Saint-François de la Rivière-du-Sud.

7 LOISIRS

Aucun sujet.

8 TRAVAUX PUBLICS

8.1 CONVERSION DES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE AU GAZ NATUREL POUR LES ÉDIFICES MUNICIPAUX

Des démarches ont été entreprises avec des fournisseurs d'équipement de chauffage afin de connaître les avantages de convertir les installations de chauffage des édifices municipaux du pétrole au gaz naturel.

Suite aux analyses des diverses possibilités offertes à la municipalité, une offre de service a été demandée à l'entreprise Alphonse Lamonde Inc. de Montmagny pour la conversion des systèmes de chauffage actuels des édifices municipaux au gaz naturel et la disposition des anciens équipements désuets. Cette conversion permettra d'utiliser une énergie propre et un retour sur l'investissement de moins de deux ans.

La proposition reçue est la suivante :

Pour la maison de la paroisse :	22650.\$
Pour le centre des loisirs :	26780\$
Pour le garage municipal :	11350\$
Pour la caserne :	1898\$

Total 62678\$

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

APPUYÉ par Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir la proposition de l'entreprise Alphonse Lamonde Inc. et procéder à l'acquisition des nouveaux équipements et à la conversion en préparation d'un approvisionnement en gaz naturel en début d'année 2021.

8.2 DEMANDE AU MAMH POUR L'UTILISATION D'UNE PARTIE DE LA TECQ POUR L'ACHAT ET LA CONVERSION DES ÉQUIPEMENTS DE CHAUFFAGE DES ÉDIFICES MUNICIPAUX AU GAZ NATUREL

Afin de minimiser les coûts de financement, la municipalité soumettra une demande au MAMH afin d'utiliser une partie de la TECQ pour financer les équipements de chauffage et leur conversion au gaz naturel pour tous les équipements de la municipalité.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de mandater le directeur général afin de soumettre une demande au MAMH pour la possibilité d'utiliser une partie de la TECQ afin de financer une partie des coûts relatifs à l'achat et la conversion des équipements de chauffage de tous les édifices municipaux au gaz naturel.

9 EAU – AQUEDUC –ÉGOUTS

9.1 DEMANDE À TETRA TECH QI INC. POUR UNE ÉTUDE SUR LA CAPACITÉ DU SYSTÈME DE TRAITEMENT DES EAUX USÉES DE LA MUNICIPALITÉ.

Afin de répondre à diverses demandes confirmant la capacité du système de traitement des eaux usées de la Municipalité, en fonction des nouvelles constructions, du nouveau développement résidentiel et des besoins des entreprises, une demande de proposition a été soumise à Tetra Tec QI Inc. Un montant maximum de 5000\$ sera nécessaire afin de réaliser cette étude.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par : Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de mandater Tetra Tech QI Inc. afin de réaliser une étude sur la capacité du système de traitement des eaux usées de la municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud pour un montant maximum de 5000\$ excluant les taxes.

10 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE

10.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR JUIN 2020

À titre informatif, il y a dépôt du rapport du service des incendies pour le mois de juin 2020 aux membres du conseil.

11 URBANISME

Aucun sujet.

12 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS

12.1 ENTENTE AVEC ÉNERGIR

La municipalité de Saint-François de la Rivière-du-Sud avait planifié des travaux de réfection du réseau d'aqueduc et d'égout débutant en juin 2020 et la pose des conduites d'Énergir par la suite en accord avec Énergir. Suite aux événements de la Covid-19, les travaux de réfection ont dû être repoussés en août 2020 et donc la pose des conduites par Énergir se sont déroulés avant les travaux à effectuer par la Municipalité occasionnant ainsi des éventuels frais supplémentaires. Après négociations avec Énergir, une entente est intervenue entre Énergir et la Municipalité au montant de 176000\$ afin de dédommager la Municipalité pour les éventuels coûts additionnels occasionnés par la pose des conduites de gaz naturel avant l'exécution des travaux prévus par la Municipalité.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Huguette Blais

APPUYÉ par : Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre d'Énergir pour un montant de 176 000\$ en dédommagement pour les frais supplémentaires futurs occasionnés lors des travaux de réfection des conduites de la Municipalité dû à la pose des conduites de gaz naturel d'Énergir avant l'exécution des travaux du chemin Saint-François par la Municipalité. De mandater le directeur général afin de signer l'entente entre les parties.

12.2 RÉFECTION DE LA TOITURE DU LOCAL DU JOURNAL L'ÉCHO ET DE LA TOITURE DU LOCAL DES FERMÈRES

Deux soumissions ont été demandées pour la réfection des toitures du journal l'Écho et du local des fermières.

	<u>Innovatoit</u>	<u>ABA Construction</u>
Toiture l'Écho	9785.28	5697.00
Toiture fermières	6435.05	3470.00
Divers	589.50	0.00
Total Taxes incl.	19327.10	10539.76

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services du plus bas soumissionnaire soit ABA Construction au coût de 10539.76\$ taxes incluses.

13 CORRESPONDANCE

Aucun point.

14 VARIA

Aucun point.

15 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

16 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette

APPUYÉ par Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance régulière. Il est présentement 21h07.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Résumé du procès-verbal

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance spéciale des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue Lundi le 13 juillet 2020, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à dix-neuf heures.

À laquelle sont présents :

Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme

Mesdames Sandra Proulx, Huguette Blais, Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier étant en vacances, il est remplacé par madame Linda Guimont, directrice adjointe.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE SPÉCIALE

IL EST PROPOSÉ par : Huguette Blais

APPUYÉ par : Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance spéciale du conseil. Il est 19h00.

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par : Yves Laflamme

APPUYÉ par : Jean-Yves Gosselin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé.

3.0 APPROBATION DU SOUMISSIONNAIRE POUR LA RÉALISATION DES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DUCHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST

À l'ouverture des soumissions, mardi le 7 juillet à 11h00, nous avons reçu 7 soumissions pour l'exécution des travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest.

Les sept soumissionnaires sont :

ENTREPRENEURS	TOTAL
TGC	3 082 008,35
Les Entreprises JRMorin inc.	3 370 354,16
Les Construction de l'Amiante	3 446 286,52
Entreprises GNP	3 549 278,25
Excavations Lafontaine	3 583 349,94
Construction BML	4 064 366,25
MG & F	4 963 064,66

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Chantal Blanchette

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre du plus bas soumissionnaire soit l'entreprise TGC Inc. au montant de 3 082 008,35\$ afin d'exécuter les travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest.

4.0 APPROBATION DU SURVEILLANT DE CHANTIER POUR LA RÉALISATION DES TRAVAUX DE MISE À NIVEAU DES INFRASTRUCTURES D'AQUEDUC, D'ÉGOUT SANITAIRE ET D'ÉGOUT PLUVIAL ET DES TRAVAUX CONNEXES SUR UN TRONÇON DU CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST

Une demande de soumission a été soumise à l'entreprise Tetra Tec QI Inc pour la surveillance des travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Huguette Blais

APPUYÉ par Jean-Guy St-Pierre
 ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre de Tetra Tech QI Inc au montant de 51 500,00\$ taxes en sus, afin d'exécuter la surveillance des travaux de mise à niveau des infrastructures d'aqueduc, d'égout sanitaire et d'égout pluvial et des travaux connexes sur un tronçon du chemin Saint-François Ouest.

5.0 LEVÉE DE LA SÉANCE SPÉCIALE

L'ordre du jour étant épuisé,
 IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin
 APPUYÉ par Chantal Blanchette
 ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance spéciale du conseil. Il est présentement 19h14.

Frédéric Jean, Maire
 Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Résumé du procès-verbal

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANCOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue LUNDI, le 3 août 2020, à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents :

Messieurs Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme.

Mesdames Sandra Proulx, Huguette Blais, Chantal Blanchette

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

IL EST PROPOSÉ par Jean-Guy St-Pierre
 APPUYÉ par : Yves Laflamme
 ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance régulière du conseil. Il est 20h00

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette
 APPUYÉ par Sandra Proulx
 ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé en laissant le varia ouvert.

3 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENU LE LUNDI, 6 JUILLET 2020

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST PROPOSÉ par Yves Laflamme
 APPUYÉ par Chantal Blanchette
 ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance régulière tenue le lundi 6 juillet 2020 sans modification.

4 LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE TENU LE LUNDI 13 JUILLET 2020

Lecture du procès-verbal ayant été faite individuellement par les membres avant la séance,

IL EST PROPOSÉ par Jean-Guy St-Pierre
 APPUYÉ par Huguette Blais
 ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance spéciale tenue le lundi 13 juillet 2020 sans modification.

5 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

REVENUS JUIN 2020

Inscription Camp de jour	8745,00
Permis	508,00
Loyers	3665,00

Jardins communautaires.....	120,00
FSST, remb. salaire Félix Paré.....	574,78
Muni. St-Pierre, emprunt usine filtration et camion incendie.....	79893,34
TOTAL :	93 506,12

COMPTES À PAYER AOÛT 2020

Philippe Gosselin & Ass., 3842 litres à 0,46 huile chauffage Loisirs.....	203,20
Ministre Revenu Québec, ajustement cotisation RRQ 2019	16,84
Ministre Revenu Québec, remise de juillet 2020.....	16096,05
Revenu Canada, remise de juillet 2020.....	6207,25
CARRA, remise de juillet 2020.....	417,73
Bell Mobilité, Iphones Loisirs et Garage.....	213,15
Hydro-Québec, Usine filtration.....	3867,11
Clignotants.....	41,86
Vidéotron Bureau municipal.....	276,30
Garage.....	98,14
Usine filtration.....	100,44
Surpresseur St-Pierre.....	32,66
Loisirs.....	145,22
Bibliothèque.....	78,53
VISA Google.....	46,32
Purolator, envois échantillons d'eau et autres	94,93
Commission des Transports, registre véhicules lourds.....	139,00
Apple music.....	17,23
Desjardins Ford, pièces camion Ford.....	274,35
Camp de jour.....	828,93
Piscine.....	132,57
Frais annuels carte Visa.....	60,00
La Fabrique, loyer août 2020 Bibliothèque du Rocher.....	350,00
Sylvain Lemieux, remb. cellulaire mai 2020.....	25,00
Félix Paré, remb. cellulaire mai 2020.....	25,00
Jean-Pierre Laflamme, remb. cellulaire mai 2020.....	25,00
MonBuro Contrat entretien photocopieur.....	529,29
Papeterie.....	186,21
Office d'Habitation Région Montmagny, contribution municipale au déficit 2020.....	13413,00
Ethier Avocats, mandat récupération supplémentaire TPS-TVQ (25%).....	427,62
Raymond Chabot Grant Thornton, hon. prof. audit collecte Sélective pour 2019	1626,89
SEAO, appel d'offre travaux ch. St-François Ouest.....	193,17
Aquatech, opération usine filtration et eaux usées.....	9917,27
Les Concassés du Cap, collecte juillet 2020.....	4500,22
Régie L'Islet Montmagny, gestion CTL.....	2199,65
Noémie Rioux, remb. requalification moniteur (piscine).....	30,00
Aquam, matériel piscine.....	270,02
Santinel, formation secourisme Camp de jour.....	275,02
LEQ, hon. prof. étude géotechnique Ch. St-François Ouest.....	18970,88
Garage Claude Albert, conteneurs Garage.....	2157,16
Groupe Corriveau EPC, travaux excavation à la piscine.....	912,98
V-TO, produits sanitaires Loisirs.....	391,55
Javel Bois-Francis, chlore usine filtration.....	702,94
Aurèle Gendron, faucher abords des routes.....	1287,72
Garage MTY, pièces équipements (Garage).....	16,04
Monyvill 1 location compacteur.....	76,00
7 hrs à 84\$ pelle drain et passage.....	588,00
3 voyages terre à pelouse à 275\$.....	825,00
6½ hrs à 84\$ pelle travaux.....	546,00
Extincteurs Montmagny, rechargé extincteur 20lbs (Garage).....	82,78
CWA, réparation d'une pompe usine filtration.....	2862,31

Praxair, 2484m ³ à 0,3268 oxygène usine filtration	940,38
Supérieur Propane, location cylindre Garage	4,60
Régie Gestion Mauricie, enfouissement juin 2020	4228,74
Emco, asphalte froide	1981,29
Les Entreprises Lévisiennes, asphaltage mécanisé	18417,02
Macpek, pièce équipements	39,16
Philippe Gosselin & Ass. 2000,4 litres à 0,8041 diésel	1849,40
Vigneault Montmagny, bottes de travail (Félix P.)	203,48
L. Bouffard Sports, produits pour la piscine	227,58
MRC de Montmagny, collecte sélective tonnage juin 2020	2161,37
Samuel Njirinjiro, remb. facture Camp de jour	35,38
Frédérique Simard, remb. factures Camp de jour	48,28
Anne-Catherine Jean, remb. factures Camp de jour	65,92
Emco, lame	75,13
Lajoie Paysagistes, plantation fleurs annuelles	4413,73
EducaZoo, activités Camp de jour	402,41
Lapointe Auto, manchon	22,25
Carrières Rive-Sud,	
60,59tm gravier à 12,60\$	763,43
11,27 tm pierre à 16,55\$	277,70
Net-Eau-Cam inc., inspection caméra et déboucher conduite	637,50
Monyvill	
20½ hres pelle à 84\$ passage + chemin public	1722,00
2 hres compacteur à 150\$	300,00
1 caméra de drain à 150\$	150,00
2 voyages terre à pelouse à 275\$	550,00
Emco, asphalte froide + crédit palettes	631,55
Aqua Zach, chlore libre et total (piscine)	183,81
Postes Canada, envoi circulaires	98,80
L. Bouffard Sports, produits piscine	127,57
Praxair, 2257m ³ à 0,3268 oxygène + location réservoir (usine)	1285,53
Jean-Pierre Laflamme, remb. frais déplacement 130km à 0,43	55,90
Jocelyne Noël, entretien bureau juillet 2020	120,00
Eurofins Environex, analyse eau piscine	91,98
Pièce d'Autos GGM, pièces équipements	120,85
Dépanneur Servi Express, essence + eau	272,58
Pyro Sécur, recharge cylindres d'air (service incendie)	551,88
Avantis, matériel divers	
Pavillon Bédard log. 528	917,47
Comité d'embellissement	76,38
Piscine	84,51
Loisirs (jeu babyfoot)	576,70
Voirie Garage	314,12
Info Page, IPA service incendie	102,33
Supérieur Propane, location cylindre	4,60
St-François Pharma	
Eau déminéralisée (usine filtration)	16,36
Épipen (2)	210,00
Masques, lingettes, désinfectant (1ers répondants)	103,10
Marcel Poirier, remboursement taxes services 2020	
Vidanges	108,00
Collecte sélective	56,00
Eau opération	208,00
TOTAL :	139 414,17

Je soussigné, Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la Municipalité possède dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Huguette Blais

APPUYÉ par Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter les comptes à payer.

6 ADMINISTRATION

6.1 OFFRE DE SERVICE POUR STRUCTURE SALARIALE, ÉQUITÉ SALARIALE ET CONVENTION DE TRAVAIL

La municipalité a pris la décision d'implanter la politique sur l'équité salariale, réviser la structure salariale et les conventions de travail. Une demande d'information a été soumise à la FQM et des offres de services seront demandées à des consultants afin d'aider la municipalité à régulariser ce dossier.

6.2 TAXES DE SERVICES POUR UNE MAISON INHABITÉE AU 251 CHEMIN MORIGEAU

La municipalité a reçu une demande du propriétaire du 251, chemin Morigeau afin de demander une exemption de taxes pour l'année 2020 et les années subséquentes, dû au fait que cette maison est inhabitée depuis plus d'un an.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par : Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter la demande du contribuable et d'exempter les taxes de services pour 2020 et les années subséquentes tant que cette maison sera inhabitée.

7 LOISIRS

7.1 ACTIVITÉS AU CENTRE DES LOISIRS

Depuis le début de la pandémie, les activités du centre des loisirs ont été annulées et par la suite, les immobilisations du centre des loisirs ont été réservées pour la tenue des camps de jour. À compter de septembre 2020, il a été convenu par le conseil d'autoriser des locations de salles uniquement pour des rassemblements d'après funérailles. Les contrats de location contiendront des clauses relatives à la distanciation, au nombre de personnes maximum permis, et toutes les exigences dictées par la santé publique concernant la pandémie.

8 TRAVAUX PUBLICS

8.1 SOUMISSIONS POUR LE CONTRÔLE DE VÉGÉTATION, ENGRAIS ET TRAITEMENT

Une demande de soumission a été soumise à la compagnie Weed Man entretien de pelouses pour le contrôle de végétation, les engrais et le traitement de plusieurs sites dans la municipalité pour la saison à savoir : la Maison de la Paroisse, le pavillon Bédard, le parc Olivier Tremblay, le Parc Franco fun, les divers terrains sur le site des loisirs. Le coût pour la saison se situe aux alentours de 2275\$.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

APPUYÉ par Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de retenir les services de la compagnie Weed Man pour l'entretien de la pelouse pour l'année 2020 au coût de 2275\$ taxes incluses.

9 EAU – AQUEDUC –ÉGOUTS

Aucun point.

10 INCENDIE - SÉCURITÉ PUBLIQUE ET/OU CIVILE

10.1 DÉPÔT DU RAPPORT MENSUEL DU SERVICE DES INCENDIES POUR JUILLET 2020

À titre informatif, il y a dépôt du rapport du service des incendies pour le mois de juillet 2020 aux membres du conseil.

11 URBANISME

11.1 DEMANDE D'APPUI POUR LA CPTAQ (DOSSIER PIERRE SIMARD ENTREPOSAGE)

MONSIEUR PIERRE SIMARD DEMANDE L'AUTORISATION D'UN USAGE AUTRE QU'AGRICOLE À LA COMMISSION DE PROTECTION DU TERRITOIRE AGRICOLE (CPTAQ), LOT 3 475 787.

Utilisation d'une partie du lot pour un usage de commerce associé à l'entreposage. Ce lot, qui est d'une superficie de 58,54 ha, sert actuellement d'usage agricole.

CONSIDÉRANT QUE le projet présenté respecte les prescriptions du règlement de zonage de la Municipalité;

CONSIDÉRANT QU'après notre analyse de l'article 62 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles et des points sur lesquelles se base la Commission pour autoriser ou refuser un projet;

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par : Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU que la Municipalité appuie le projet présenté pour les raisons suivantes

Potentiel agricole du lot :

Le potentiel agricole du lot 3 475 787 semble être important. En effet, en raison de sa grande superficie, de la présence d'un cours d'eau et des terres déjà existantes ;

Potentiel agricole des lots avoisinants :

Lots avoisinants Nord est associé à l'acériculture;

Lots avoisinants Est semblent être associés à un type de culture;

Lots avoisinants Ouest sont associés également à plusieurs types de cultures;

Possibilités d'utilisation de la parcelle en demande :

Le garage en question est présent sur la parcelle en demande depuis plus 1986;

Le potentiel agricole du lot 3 475 787 ne semble pas être affecté par l'utilisation de cette parcelle puisque cette section du lot est réservée à de l'entreposage agricole et que l'espace situé à proximité du chemin d'accès ne semble pas être cultivé.

Conséquences d'une autorisation sur l'utilisation et les possibilités d'utilisation agricole des lots avoisinants :

Aucune conséquence particulière sur l'utilisation des lots avoisinants puisque la situation est déjà existante pour de l'entreposage;

Aucun empiètement, odeur, lumière ou achalandage supplémentaire;

Les possibilités d'utilisation du lot à des fins d'agricoles semblent être maximisées selon la superficie actuellement disponible.

La disponibilité d'autres emplacements de nature à éliminer ou réduire les contraintes sur l'agriculture :

La zone verte couvre une grande partie du territoire de la municipalité. En zone blanche, les lots vacants pour cette utilisation se font plutôt rares puisque l'ensemble du chemin Saint-François Ouest est occupé;

Demandeur désire maximiser l'espace existant lors des périodes hivernales sans jamais impacter l'usage agricole;

L'homogénéisation de la communauté et de l'exploitation agricole :

La communauté agricole serait moins homogène à la suite d'une acceptation. Cependant, l'usage commercial serait peu visible puisqu'il n'y a pas de récurrence et puisque l'usage sera uniquement à l'intérieur du bâtiment;

Présence de bâtiments résidentiels et agricoles sur le rang Sainte-Catherine;

L'effet sur la préservation pour l'agriculture des ressources eau et sol dans la municipalité et dans la région :

Cette demande n'impacterait d'aucune autre façon la préservation des ressources agricoles puisqu'aucune modification de la superficie cultivable ne sera impactée.

La constitution de propriétés foncières dont la superficie est suffisante pour y pratiquer l'agriculture :

La superficie du lot 3 475 787 serait suffisante dans tous les cas pour y pratiquer l'agriculture puisqu'elle est de plus de 58 ha.

Objectifs du PDZA de la MRC :

La qualité des terres cultivables dans cette section de la municipalité est moindre. C'est un milieu agricole à revitaliser, puisque les terres ne permettent pas une culture de type dynamique comme en bordure du Fleuve Saint-Laurent.

Les conséquences d'un refus pour le demandeur :

Difficulté à obtenir la rentabilité avec la Ferme Porasseny Inc. Cette demande servirait à maximiser la propriété existante.

**11.2 DEMANDE DE MATHIEU PELLETIER ET ANNE MARIE BLANCHET
(PARCELLE DE TERRAIN)**

La municipalité a reçu une demande de monsieur Mathieu Pelletier et madame Anne-Marie Blanchet pour l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le lot 4 621 981 (13.7 mètres carrés) afin de régulariser la superficie de leur terrain.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par : Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de céder la parcelle de terrain demandée au coût de 4\$ du pied carré pour la somme totale de 589.88 soit (13.7 mètres carrés ou 147.47 pieds carrés)

12 DOSSIERS ET PROJETS EN COURS

12.1 CONTRÔLE QUALITATIF DES MATÉRIAUX POUR LA RÉFECTION DU TRONÇON CHEMIN SAINT-FRANÇOIS OUEST

Dans le cadre des travaux de réfection du réseau d'aqueduc et d'égout du chemin Saint-François Ouest, la Municipalité a demandé des soumissions pour le contrôle qualitatif des matériaux tel qu'exigé pour ce genre de travaux.

Les soumissions reçues sont les suivantes :

LEQ : 28650.00\$

FNX-INNOV: 36952.90\$

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

APPUYÉ par : Huguette Blais

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'offre du plus bas soumissionnaire soit Laboratoires d'Expertises de Québec Ltée (LEQ) au montant de 28650.00\$ taxes en sus.

12.2 PAVAGE MONTÉE MORIGEAU : PROGRAMME D'AIDE À LA VOIRIE LOCALE (PAVL). VOLET REDRESSEMENT DES INFRASTRUCTURES ROUTIÈRES LOCALES (RIRL)

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a pris connaissance des modalités d'application du volet Redressement des infrastructures routières locales (RIRL) du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL);

ATTENDU QUE les interventions visées dans la demande d'aide financière sont inscrites à l'intérieur d'un plan d'intervention pour lequel la MRC de Montmagny a obtenu un avis favorable du ministère des Transports;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud désire présenter une demande d'aide financière au Ministère pour la réalisation de travaux admissibles dans le cadre du volet RIRL du PAVL ;

ATTENDU QUE seuls les travaux réalisés après la date figurant sur la lettre d'annonce sont admissibles à une aide financière;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud s'engage à obtenir le financement nécessaire à la réalisation de l'ensemble du projet, incluant la part du Ministère;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud choisit d'établir la source de calcul de l'aide financière selon l'option suivante:

L'estimation détaillée du coût des travaux;

L'offre de services détaillant les coûts (gré à gré);

Le bordereau de soumission de l'entrepreneur retenu (appel d'offres).

POUR CES MOTIFS,

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU et adopté que le conseil de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud autorise la présentation d'une demande d'aide financière pour les travaux admissibles, confirme son engagement à faire réaliser les travaux selon les modalités d'application en vigueur et reconnaît qu'en cas de non-respect de celles-ci, l'aide financière sera résiliée.

13 CORRESPONDANCE

13.1 DEMANDE D'APPUI DE LA CORPORATION ENTRE CIEL ET MARÉE DE MONTMAGNY POUR SA DEMANDE AU PACTE RURAL

La municipalité a reçu une demande de la corporation entre Ciel et Marée pour un appui concernant sa demande d'aide au pacte rural. Le conseil demande davantage de précision auprès de la MRC.

14 VARIA

Aucun point.

15 PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question.

16 LEVÉE DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Sandra Proulx

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance régulière. Il est présentement 20h12.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Résumé du procès-verbal

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
MRC DE MONTMAGNY

À une séance spéciale des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue Lundi le 17 août 2020, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à dix-neuf heures.

À laquelle sont présents :

Messieurs: Frédéric Jean, Maire, Jean-Guy St-Pierre, Jean-Yves Gosselin, Yves Laflamme

Mesdames Sandra Proulx, Chantal Blanchette

Absente: Madame Huguette Blais

Tous formant le quorum sous la présidence de monsieur Frédéric Jean, Maire

Monsieur Jean-Eudes Gaudet, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent.

La séance débute par une période de recueillement.

1 OUVERTURE DE LA SÉANCE SPÉCIALE

IL EST PROPOSÉ par Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par Jean-Guy St-Pierre

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'ouvrir cette séance spéciale du conseil. Il est 19h00.

2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par Chantal Blanchette

APPUYÉ par Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter l'ordre du jour tel que proposé.

3. ADOPTION DE LA PROGRAMMATION PARTIELLE DE LA TECQ 2019-2023

Pour obtenir l'aide financière de la TECQ, une municipalité doit déposer au Ministère une programmation de travaux constituée de la liste des travaux admissibles à effectuer à l'intérieur des années du programme. La municipalité devra respecter l'ordre de priorité des travaux pour 80 % de son enveloppe allouée. Ainsi, avant d'effectuer des travaux de priorité 4, il faut démontrer qu'il n'y a pas de travaux de priorité 1 à 3 à effectuer à court terme.

Après analyse de la programmation par le Ministère, l'approbation de la programmation sera confirmée à la municipalité au moyen d'un courriel automatisé transmis au répondant de la municipalité indiqué dans la programmation au service en ligne TECQ 2019.

Attendu que :

La municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023;

La municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation.

Après analyse et discussion;

IL EST PROPOSÉ par Sandra Proulx

APPUYÉ par Jean-Yves Gosselin

ET UNANIMEMENT RÉSOLU QUE :

La municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle; La municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023; La municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation partielle de travaux version no. 1 de la TECQ19-23 jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation;

La municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme;

La municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution.

4.0 RÈGLEMENT D'APPLICATION DE LA LOI VISANT À FAVORISER LA PROTECTION DES PERSONNES PAR LA MISE EN PLACE D'UN ENCADREMENT CONCERNANT LES CHIENS

Depuis le 20 novembre 2019, le décret gouvernemental 1162-2019, favorise la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens.

Il y a discussion sur le règlement actuel de la municipalité no. 173-1999 concernant les animaux et sur la loi visant à favoriser la mise en place d'un encadrement concernant les chiens.

Le conseil est déterminé à faire appliquer la loi rapidement en cette matière suite à des événements malheureux survenus sur le territoire de Saint-François de la Rivière-du-Sud et ailleurs dans la MRC de Montmagny

5.0 LEVÉE DE LA SÉANCE SPÉCIALE

L'ordre du jour étant épuisé,

IL EST PROPOSÉ par : Chantal Blanchette

APPUYÉ par : Yves Laflamme

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accepter de lever la séance spéciale du conseil. Il est présentement 19h43.

Frédéric Jean, Maire

Jean-Eudes Gaudet, Directeur général

Je, Frédéric Jean, Maire de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Seule activité grand public cet été à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud **Le Canton 600 offre ses moments de joie en temps de pandémie**

D'abord annulée comme toutes les autres activités grand public en raison de la COVID-19, la populaire course Canton 600 a finalement été tenue à l'étang Morigeau le dimanche 23 août lors d'une journée somme toute assez chaude de l'été 2020. C'est grâce à l'assouplissement des règles de rassemblement des lieux publics extérieurs dont le nombre est passé au nombre maximal de 250 personnes que le comité des loisirs et ses bénévoles ont pu offrir à la population la 9e édition de cette classique estivale.

par Raynald Laflamme

Seulement 8 équipes, cinq équipes dans la classe Enfants et trois équipes dans la classe Adultes, se sont enregistrés pour cette compétition haute en couleurs.

Des mesures de protection

Pour tenir cet événement, les organisateurs devait, comme le recommande la Santé publique, s'assurer que la capacité du site permettait le maintien d'une distance de deux mètres entre les personnes rassemblées et devait prendre les mesures pour informer les participants et le public qu'ils devaient maintenir une telle distance.

Le vote du public

Le public a désigné la réalisation de l'équipe

Sous l'océan, comme étant la plus belle embarcation à prendre le départ. La palme du plus laid a été attribuée à l'équipe *Les Catherinois*.

Les bourses – Catégorie Enfants: La bourse de l'équipe la plus rapide est allée au *Titanic 2* composé de Laurent Gendron et Neil Bolduc avec un temps de 3 min 30 sec et 65 centièmes. – Catégorie Adultes: L'équipe *Les Catherinois* composée de Isabelle Tremblay et Vincent Millington a été la meilleure avec un chrono de 3 min 21 sec et 50 centièmes. 🏆



Titanic 2



Les Catherinois

PETITES ANNONCES»

À louer – Appartement neuf de 2015

Logement 3 ½ pièces pour personnes de 50 ans et plus aux Habitations patrimoniales de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud. Un espace de rangement au sous-sol + stationnement. Immeuble près des services muni d'un monte personne. 500\$/mois, non chauffé, non éclairé, non funeur, animaux interdit. Disponible le 1^{er} septembre. Contactez Jean-Pierre au 418-291-4890. ♦

Lucie Lachance

NOTAIRE & CONSEILLÈRE JURIDIQUE

88, chemin des Prairies Ouest
St-François-de-la-Rivière-du-Sud
G0R 3A0

Téléphone : 418 259-1300

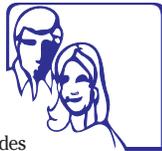
Télex. : 418 259-2101

Llachance@notarius.net



Membres 2019-2020

Merci à toutes les personnes qui ont soutenu l'information locale en devenant membres de leur journal communautaire en 2019-2020. En renouvelant dès maintenant votre adhésion, vous vous assurez une participation avec droit de vote à l'assemblée générale des membres en novembre prochain. Pour connaître les tarifs associés à votre catégorie de membre, veuillez consulter l'encart en page 24 ♦



Membre entreprise

Boucherie Richard Morin

Membre organisme

Vie Active
Bibliothèque du Rocher
FADOQ
Club Pétanque
Cercle de fermières

Membre individuel

Janine Forgues
Alfred Boulet
Julienne Lamonde
Monique Blais
Nicole Morin
Elisabeth Lapointe
Agathe Coulombe
Augustin Roy
Marguerite Bouffard
Sylvie St-Pierre
Elisabeth Gaudreau
Léo Boucher
Jean-Yves Lamonde
Lorraine Lamonde
Gilles Buteau
Louissette Gourgues
Patricia Leblanc
Bernard Morin
Étiennette Bélanger
Michel Raby
Ghislaïne Théberge
Ghislaïne Robin
Simon Morin
France St-Hilaire
Linda Guimont
Normand Lesieur
Gilles Théberge
Simone Paré

Marie Laflamme

Francine Bouffard

Raynald Corriveau

Dominique Lamonde

Suzie Godbout

Denis Laflamme

Philippe Lamonde

Bernadette Corriveau

Monique L. Campagna

Gaby Picard

Denis Rémillard

Suzanne Mercier

Joachim Lacroix

Nicole Fortin

Jean-Guy St-Pierre

Micheline St-Pierre

Denis Boulet

Denise Boulet

Léo Picard

Gabrielle Thibeault

Lise B. Pellerin

Jean Corriveau

Wilfrid Marceau

Bérangère Noël

Rosaire Couture

Nicole Labonté

Louis-Marie Garant

Cécile Labrecque

Jean-Dominique Rousseau

Serge Allaire

Mireille Fournier

Raynald Laflamme

Pierre Cauffopé

Christiane Bombardier

Jean-Yves Gosselin

Jacques Boulet

Lucille Kirouac

Rollande Gamache

Yves Laflamme

Louise Bonneau

Réjean Guillemette

Israël Guillemette

Aurèle Gendron

Sylvie Boucher

Albert Proulx

Cécile Rémillard

Guy Garant

Gisèle Cloutier

Jacques Dumont

Christine Gosselin

Valérie Savoie

Daniel Roy

Monique Laliberté

Paul-Émile Lamonde

Céline Chabot

Huguette Blais

Suzanne Nadeau

Réjean Pellerin

Olivia Gendron

Marc-André Roy

Thérèse Racine

Gary Gendron

Caroline Jean

Jean-Eudes Gaudet

Sylvie Poudrier

Simone Théberge

Calixte Laliberté

Rose-Anne Goulet

Wilfrid Marceau

Bérangère Noël

Liste à jour le 23 août 2020

Les bienfaits de l'exercice



Faire de l'exercice, c'est bon pour la santé.

Le corps est conçu pour bouger et il suffit de quelques minutes d'activité physique par jour pour garder la forme et réduire le risque de maladies. Au-delà des bienfaits de l'exercice sur la santé, il faut penser à la qualité de vie dont vous bénéficierez aujourd'hui et plus tard.

Voici quelques exemples d'exercices à intégrer à votre quotidien :

- Montez l'escalier au lieu de prendre l'ascenseur.
- Marchez le plus souvent possible et trouvez tous les prétextes pour marcher : descendez de l'autobus un arrêt plus tôt, stationnez la voiture plus loin, marchez autour du quadrilatère pendant les pauses au travail, marchez avec le chien, etc.
- Allez danser, faites de la bicyclette, jouez à la balle.
- Effectuez vos travaux ménagers : passez l'aspirateur ou lavez le plancher et profitez-en pour vous étirer.
- Planifiez des activités physiques entre amis.

Avant de commencer un programme d'exercices, discutez-en avec votre médecin qui pourra vous conseiller le genre d'activité physique qui convient à votre état de santé.

Proxim

VINCENT LAMONDE BOULET

542, chemin Saint-François Ouest
Saint-François-de-La-Riv.-Du-Sud

418 259-7728



OK PNEUS

André Ouellet



**PLANIFIEZ L'ACHAT DE
VOS PNEUS D'HIVER
EN SEPTEMBRE ET
OBTENEZ**

5% DE RABAIS

**LES MEILLEURES MARQUES ET
DE NOMBREUX MODELES POUR
TOUS LES BUDGETS !**

Pour obtenir une soumission rapide et réserver vos pneus, communiquez dès maintenant avec notre équipe (en personne, par téléphone, par texto ou par messagerie Facebook).

Soyez prévoyant et prenez votre rendez-vous en ligne avant les premiers flocons:
pneusandreouellet.com/rendezvous



1, avenue de la Caserne
Montmagny (QC), G5V 0A5
418 248-2052

**Entreposage saisonnier
disponible à
partir de 4 \$ / pneu !**